Энциклопедия

ВЕРХОЛАЛЬСКОГО
великорусского диалекта

Вологодская губерния, Сольвычегодский уезд,
Верхолальская волость
(Онтропьева слобода - Ильинская волость - Лальская волость
– Лузский район)

Автор-составитель - Н.М. Токмаков

Сыктывкар
2015 год

От автора-составителя

Посвящается светлой памяти моего отца
Токмакова Михаила Ивановича (1933 – 2015гг.)
оказавшего помощь в сборе материала и его толковании

Настоящий словарь собран с целью сохранения для потомков особенностей нашего родного, местного говора. Все земские сообщества в большей или меньшей степени имели особенности в своём общении. Верхне-лалье, в прежнем произношении и написании Верхолалье, также имеет свой комплекс слов и выражений, вызывающий иногда вопросы, а порой и улыбку, но в большинстве случаев всё-таки понятные, когда произнесены в контексте.

Человеку с детства не освоившему местный говор практически невозможно его изучить и пользоваться на естественном уровне. Верхнелальцы же в большинстве случаев также не могут полностью избавиться от местного диалекта; в самых неожиданных ситуациях, неизвестное для окружающих словцо, может быть произнесено. Оно, как правило, наиболее точно описывает выражаемую мысль или ситуацию. А порой для связи слов или выражения мысли может быть на лету создано слово для одноразового применения.

В современном мире, когда коммуникабельность не знает границ, местные говоры забываются, их носители постепенно уходят, а подрастающее поколение редко имеет дело с носителями наречия, поэтому не перенимает его.

Конкретно Верхнелальский говор не ограничен словообразованием по случаю или ситуации, исследователи древних документов отмечают особенность Верхолальцев использовать очень редкие и уникальные имена для детей: Мариамна, Фения, Иуда, Домна, Мавра, Феофания, Гликерия, Улита, Марко, Долмат, Асигкрит, Патратей, Нигри и др. Вероятно данный факт дал повод считать Верхолалье редким местом, сохранившим чисто Белорусское племя практически в неизменном виде, о чем было опубликовано в 1866 году со ссылкой на Академию наук в сборнике «Вологодская губерния. Список населенных мест по сведениям 1859 года».

При чтении предлагаемого сборника у читателя придут на память фразы сказанные бабушками: К примеру: «Ну, чево соков?» или «Поди буди, возьми колачёт» или вот «Чево оритё, вам дня мало, идитё спитё» и многие другие.

Верхолалье заселялось со стороны Виледи, заняв один из участков водораздела южных и Северных рек, что определило чрезвычайную

холмистость местности. Во все времена Верхнелальцы были духовно ближе к вилежанам, нежели к лальчанам. Не случайно ближними церквями и церковными приходами считались Вилегодская Ильинская и Пречистенская Богородская церкви. К тому же Лальск с окрестностями заселялись непосредственно со стороны Великого Устюга выходцами Великого Новгорода, а наши места от Сольвычегодска через Виледь. Поэтому говор Вилегодский, Лальский, Верхнелальский, Папуловский, Чирюгский, Лоемский хоть и отличаются, но отличаются только в деталях. До сих пор Верхнелалье потеряв связь с Виледью, так и не интегрировалось в лальское сообщество, оставшись обособленным анклавом. В Советское время, в пору бурной индустриальной суматохи, эта особенность в глаза не бросалась, а сейчас довольно заметна: есть надежда, что Верхнелалье снова сблизится с Виледью с вводом в эксплуатацию технологической дороги и перспективой её перевода в районную собственность. Таким образом, восстановится историческая близость двух обществ. Ради точности необходимо отметить интересную особенность вилежан говорить, растягивая слова, как бы распевая их. В настоящее время эту особенность уже трудно обнаружить, но в 70-х годах 20 века это ещё было характерно в районе Березника – Ильинска – Селян.

Наши славянские предки продвигаясь на север несли с собой тот русский язык, который впитали от своих родителей, обогащали на своем пути заимствованиями от коренных жителей. Но как бы то ни было, наше наречие и говоры соседей могут пока считаться материнскими для Северного русского наречия, относясь к Вологодской северо-восточной группе[1] говоров. Именно сельское население является носителем нашего северорусского наречия.

Идея записи словаря возникла ещё в 80-х годах, все эти годы вынашивалась и вот в начале 21 века материализовалась. Здесь приведены слова и выражения, которые лично слышал и это является гарантией исторической достоверности. Конца истории пополнения словаря не будет, поэтому принято решение публиковать в таком виде, как есть. Автор выражает надежду, что молодое поколение не забудет наследие наших дедов и отцов, сохранит историю Верхнелалья, будет чтить свои родственные корни.

Постоянно обновляющаяся версия словаря публикуется на сайте https://elektrocar.narod.ru/doc/lali01.pdf с 2008 года.

А

[1] Русский Север: этническая история и народная культура. XII-XX века./ ред. И.В.Власова. М. Наука, 2001.

Азям	Пальто из домотканой ткани с большим воротником
Аляпова'тый (см. также Оляповатый)	Некрасивый, неаккуратно выполненный (*аляповато получилось, да ладно…*)
Аккура'т (см. также Воккурат)	По размеру, впору *(пальтишко-то аккурат подошло)*
А'ндели, ангели	Ангелы (*Христос у тебя, да Андели*)
Арап	Грязный *(выпачкался как арап)*
Арти'ль	Еда (*артили-то не забыли взять?*)
Арти'ль	Бригада строителей *(работаем вместе, артилью)*; сделать что-то объединившись, коллективно (*на сенокосе*: «*давайте сделаем быстро, артилью*»)

Б

Бабу'шка	Игрушка (*тятя бабушечку привез с ярманки*)
Бадо'г (бадожок)	Палка. Не любая, а именно из ствола деревца (*пойдешь, дак бадожком-то двери подопри*)
Ба'еть (баять, баить, баёт)	Говорить (*не бай, коли не спросят*)
Бара'бать	Чесать часть тела (*спину побарабай*)
Бара'бушка	Праздничная гулянка (часто пляска под гармонь). Не обязательно с пьянкой.
Баракаться	Рыться.
Бара'нина (бараньи муди)	Жимолость
Баре	Богачи или бездельники *(ноги поднимите, ишь рассились как баре)*
Ба'ровна	Барыня (*сама делай, не кака и баровна*)
Ба'ско	Красиво (*лико, сколь баской сарафан*)
Баси'тса	Наряжается (*глико, убасивса как*)
Ба'тя	Папа, отец
Бахва'лить (бахвалиться)	Хвастаться, приукрашивать (*да бахвалиться-то не чем*)
Бе'гать	Гулять (о детях) (*меня бабушка бегать не пускат*)
Бе'дно	Обидно *(шибко бедно мне от тебя это слушать*)
Бере'зник, березня'к	Берёзовый лес, поросль. *(Стрековку уж который год не косят, березником заростает)*
Бере'мя	- Охапка сена, соломы, дров (то, что переносят прижимая к груди, животу). - Живот у беременной
Берёзовича	Березовый сок (весенний)
Беспу'тая (беспутый), беспутик	Непутевая, глупая (дурак)
Беспутье	Бездорожье, распутица *(сено надо вывезти до беспутья)*
Бере'зник, березня'к	Березовый лес, берёзовая поросль

Бздану'ть	Плеснуть воды, чтобы поддать пару в бане (*бздани на каменку*)
Биземи'р (безими'р)	Мезонин
Би'лька	Поросенок или козлёнок. Кличка или бщее название молодых животных. *(не доеденный хлеб не выбрасывай, билькам отдай)*
Блудить	- Заблудиться, блуждать - Измена супружеская
Бобота'ть	- Бормотать быстро и неразборчиво (*не пойму, чё и бобочет*) - Голоса зайцев
Бобыши'	Выпечка слегка приплюснутыми шариками
Божни'ча	Полка для икон (*божничу вешай в красный угол*; *спрятать на божничу*)
Боле'сь	- Болезнь - Нечто неприятное в ругательном контексте *(понеси тебя болесь)*
Бо'лозе	Благодаря тому что .., Хорошо. Пока. Только в контексте предложения. *(Управлюсь, болозе хорошая погода)*
Брата'н	Двоюродный брат *(Петрован мне братаном приходится)*
Бра'теч	Брат (*Ваня братчёв ководня ещё кашаву взял и до сей поры не везёт*)
Бре'дник	Недотка, бредень
Бре'зжиться, брезжитьча	см. Забрезжило *(встал рано утром, только начало брезжитьча)*
Бруснить	Обрывать листья всей ладонью вдоль ветки *(обрусни мне ветку да подай сюда)*
Брусни'ча	Брусника
Бры'жжу	Брызгаю (*дождь не шибко брыжжот*)
Бря'кать	Говорить нелепости (*языком не брякать*)
Бугри'ть	Окучивать картошку *(сегодня всю картошку забугрили)*
Бу'дет (будёт)	Хватит. *(собирайте вилы, грабли вечер уже. Будёт)*
Бу'ди	Принуждение к действию (*пришел, дак робь буди*). Иногда вводное слово (*на, бу'ди; спи, бу'ди; иди, бу'ди*)
Булькать, булькаться	Плескать, плескаться
Бунчать	Бормотать, говорить тихо и невнятно *(чево там бунчишь, говори громче)*
Буркать	См. Бунчать. Недовольно отговариваться.
Бурла'чить	Бродить без дела, шляться в неурочное время (*хватит бурлачить, иди ужо спи*)
Бус, бусинец, бусинечь	Мелкий дождь, моросящий, почти туман Бусом можно назвать хлебную пыль *(с утра бусинечь зарядил, по а пору)* (*какой сеностав, ежели всю ночь бусит*)

Бусит, бусенит	Идет моросящий дождь
Бу'сый, бусе'ть, забусе'л	- Бурый, серый. - Покрыться испариной (*лико лоб-от забусел*) - Становиться седым (*побусел наш дед-от*). - Покрыться плесенью (*квас забусел*)
Бу'чить	- Обрабатывать кадку с водой путём бросания в нее раскаленных камней, благодаря чему кадка очищается от затхлого запаха - Кипятить бельё методом бучения - Мыть корнепложы в кадке, бочке перемешивания деревянной лопатой
Быват	Бывает *(быват штё, сердчо так и зайдётся)*
Быстрина'	Фарватер реки, самое быстрое место в течение реки (*сходи на перекат – начерпай воду на чай с быстрины, она укусне*)
Бы'чится	Сердится. Молча и длительно *(не знаю чево он бычится, ничего не говорит)*

В

Ва'га	Жердь в качестве рычага для поднятия тяжести *(давай вагой телегу подможем, пойдет)* Также смотри Слега
Валёж	Вырубленный лес *(за овинном сплошной валёж)*
Вар	Березовая смола (*дратву варом смолят; лодки просмаливают варом*)
Варене'ц, варенечь	Кипяченое молоко *(варенечь вон из печи достала)*
Варё'нка (см. Па'ренка)	Блюдо из брюквы. Вареная в чугунике нарезка.
Варё'ный	Вялый человек.Не выспавшийся.
Вдруг	Все вместе, одновременно. Обычно при вытягивании, поднятии тяжести (*тяните все разом, все вдруг*)
Вдруго'редь, вдругорядь	В другой раз (*вдругоредь ровнее получится*)
Вдругозьбу	Пойти в гости в другой дом, избу (Стёпиха по другозьбам ходит)
Ве'нькать (веньгать)	Хныкать, ныть, плакать (*не венькай будичи, сам напросился)*
Веприк, вепрь	Самец поросенка
Вереди'ть	- навредить *(робята вчера наверeдили аллет не)* - растревожить рану
Ве'рес	Можжевельник
Веретно	Веретено
Верхогля'д	Не серьезный, легкомысленный человек *(верхогляд он у неё и в кого павса)*
Верхо'нки	Рукавицы, одевающееся поверх других *(в лес поедешь, верхонки не забудь)*
Вершо'к	Мера длины равная 4.4 см

Вехо'тка	Мочалка, тряпка для вытирания стола и пр. поверхностей (*пушше вехоткой-то шабаркай*)
Ве'хоть	Тряпка, чаще для мытья полов (*вехоть-от шибче отжимай*)
Вечо'р	Вчера вечером *(вечор корову не закрыл, вышла в санник)*
Вёдро	Сухая погода без дождя (*пока вёдро стоит, картошку забугрим*)
Вё'снусь	Этой весной (*вёснусь дочи просватали*)
Вздыма'ть, здымать	Поднимать (*подойничу-то не здымай выше пупа – надсадишься ищо*)
Висть (висти)	Весть
Вишь ?	Видишь ?
Во'вденича (во'вденка)	Волнушка, маленькая волнушка
Водопо'лича	Время весеннего таяния снега и половодья *(сейгод водополича рано началась)*
Води'ться	- Нянчиться (*поводись ноне с моими робятыма*); - Дружить (*не будем с ними больше водиться*)
В однырeть	В один слой *(шов проходит в однырeть)*
Воккура'т	- В самую пору (об одежде) (*рубаха вокурат*) В самый раз - Во время, своевременно (*вокурат к утру пришли*)
Во'лок	Далеко от жилья (*уехали в волок, не жду скоро*)
Вороськи'	Скрытно, таясь (*галанку вороськи ночами таскали*)
Во'стрый	- Бойкий (*шибко ты вострый чё-то*) - Находчивый в разговоре, за словом в карман не лезет (*он на язык-от востёр*) - Остро наточенный (*нож-от тупой, навостри*)
Востря'к	Бойкий, непослушный ребенок
Волосси'	Страшное женское ругательство. Часто с цветом упоминается: зеленые, синие. Для нагнетания ужаса говорят «*волосси красные*»)
Воля	Улица, пространство за пределами строения, дома. *(жизнь без перемен, на воле мороз)*
Во'нько	Плохой запах (*от помойничи-то вонько стало*)
Воротова'ться	Мучиться при изготовлении, решать проблему (*давеча не получилось, пришлось ноне поворотоваться*)
Воро'чаться	Возвращаться *(забыла веревку взять, пришлось ворочаться)*
Впроход	Часто (но не всегда и не постоянно)
Взво'з	Наклонный накат из брёвен, заезд на сеновал, повить *(взвоз на двор новый излажен)*
Вздыма'ть	Поднимать

Взопре'ть	Вспотеть (*картошку из ямы подымал, весь взопрев*)
Видко	Видно. *(Видко ли там? Ч ё видишь?)*
Ви'кают	Визжат (*поросята чё-то викают, небось не кормлены*)
Вилежа'не (виляжа'не)	Жители Вилегодского района и берегов Виледи
Вило'к	Кочан капусты (*вилки-то у тебя сколь малы*)
Ви'ник	Веник банный
Ви'сти, висть	Вести, известия
Ви'ча (также смотри слово мордянушка)	Розга, гибкий пруток (*только вичей не лупи ево*)
Вкру'те	Быстро, без раздумий (*вкруте не решай важного*)
Влади'ть, влади'ньё	Иметь здоровье, выздороветь (*дед-от совсем владить перестал; нет владинья, дак нет и хотинья*; *всё сроблю, как владиньё будёт*)
Впрохо'д	Постоянно
Вризь	В самый раз *(куфаечка ему вризь подошла)*
Вспла'вывать	Забираться, подниматься (пренебрежительно) (*сам-от не всплавывал поди*)
Вы'блядок	Незаконно рожденный ребенок (бранное)
Выза'боль	В самом деле, по настоящему. Серьезно (*не шутя, не вызаболь*)
Выза'большной	Большой, взрослый (*бык-от уж вызабольшной*)
Вызвездило	Прояснило к ночи *(смотри ко вызвездило, похолодает поди)*
Вы'дулить (выдуть)	Выпить всё (обычно говорится с упреком)
Вылупить	См. Выпучить
Вы'манить	Выклянчить *(Выманил у него перочинный нож)*
Вы'махал	Вырос *(матёрушой-ёт какой сын у тебя вымахал)*
Вы'нашёл	Разыскал скрытое или спрятанное. (упрёк) *(этот алкаш всё вынайдёт, ничего не прибережёшь к праздничку-то)*
Выпе'литься	- Смотреть не отрывая взгляда (*лико, шары-ти выпелил*) - Смотреть куда не следует (*не выпеливайся на гостей-то*)
Вы'пучить	Выставить с увеличением. - вытаращить глаза (*шары-то не выпучивай*); - выставить живот (*пучину-то чё выпучил*)
Вы'палить	Выгнать *(пришел, лица не видно, выпалила умываться)*
Вы'пластать	Полностью выкосить участок, вырубить лес (*эку етто ину выпластали*)
Выре'чь	Парник для рассады капусты, поднятый над землей

Выссать	Высосать жидкость *(теленок выссал корову, нечего доить)*
Высика'ть	Запоздалая спешка, суета или болезненное волнение после недосмотра за чем-то (*тепереча поздо высикать-то*)
Выскать (см. соскать)	Выткать *(лони вот выскала для старшой дочи половики)*
Вы'телечить	Высунуть (только в отношении языка) (*вытелечить язык*)
Выть	Еденица обложения налогом равная 40 копнам сена или 12 четвертям доброй земли или 14 четвертям средней или 16 худой земли.
Вы'корить	Попрекнуть, выругать с упреком (*ты чё меня выкорить этим думашь*)
Вы'нудить	Заставить, довести до чего-нибудь принуждением (*не вынуждай меня*)
Вы'стегать,	Отхлестать (*батя выстегать грозил; хотел муху убить, а выстегнул оконничу*)
Вы'стегнуть	Выбить хлёстким, скользящим движением (*прямо из рук выстегнул*)
Вы'ткнуть	Выбить толчком (*притыку из зорода выткни*)
Выхваля'ться	Хвалиться, задаваться, важничать (*было бы чем выхваляться*)
Вышка	Чердак *(не нужную лопоть на вышку склала)*
Вы'яснило	Распогодилось, пропали облака, небо стало чистым *(к ноче распогодилось, небо выяснило)*
Виха'ть (перевихать)	Раскачивать из стороны в сторону (переломить) *(проволоку нечем перекусить, так перевихай)*
Вьёт	Метёт метель. *(Вьёт-то как, света белого не видать)*
Вью'шка	Круглая чугунная крышка для перекрывания печной трубы
Г	
Га'довать	Блевать. Обычно применяется в отношении котов и кошек, иногда и к человеку
Га'сник	- Верёвка для завязывания покрывала на квашне - Верёвка вместо брючного ремня для поддерживания штанов (*гасник вши переели* – означает бедность)
Гамазом	Толпой *(заявились всем гамазом) или (давайте ка всем гамазом толкнем)*
Гайно'	Шумная, беспокойная компания (обычно с детьми) *(мать на работе, так дома гайно)*
Гала'нка	Брюква *(галанку сейгод не посадила)*
Галю'за	Пьяный длительное время (*давеча мой-от пришел как галюза*)
Голяшка	Голенище *(голяшки одне и остались от сапог)*
Гармо'нья	Гармонь, гармошка (*хоть гармонью на барабушке послушаю*)

Га'чи	Нательное бельё – подштанники *(на улице похолодало, гачи под одень)*
Гвоздить	Лупить, бить
Гле'нуться	Нравится (*не гленешся ты мне*)
Гли'ко, гли'кось	Гляди, смотри (*глико – сколь мало*)
Глы'за, глызка	Кусок колотого сахара (*на стакан одной глызки хватит*)
Го'вбеч	Подполье, подвал *(картошку уже привезли и в говбечь спустили)*
Гове'ть	Поститься *(недели две уж как говею)*
Годи'на	Год со дня смерти
Годо'к	Ровесник, одногодок *(он годок мне, в школу вместе пошли)*
Голи'к	Веник из березовых веток без листьев
Голишо'м	Голым, без одежды *(голишом из бани выскочил)*
Голуби'ча	Ягода голубика
Голя'шка	- Бедро *(юбка короткая, голяшку видно)* - Голенище сапога (*сапог худой, а голяшка – целёхонька*)
Горо'шнича	Гороховый суп
Гости'ться	Дружить, обычно семьями. Ходить в гости
Гра'бить	- Сгребать сено *(сена сграбили 3 копны)* - Затаривать, набирать *(попуте награбь зерна кашавку)* - Воровать
Гро'хото	Промышленное решето на веялке зерна
Гру'дки	Творог
Гру'знуть	Тяжелеть *(снег по весне грузнет, надо огребать крышу)*
Гря'дка	Полка или шест около печи *(лучина на грядках лежит)*
Гу'бнича	Суп из грибов
Гузно'	Ягодицы, задница (*ноги под гузно не клади*)
Гумага	Бумага
Гулко'й	Громкий, отдающий эхом
Гуми'ньё	Имущество мягкого свойства (не мебель) *(гуминьё своё собери)*
Гуни'на (гуньё)	Вещь из ткани, тряпка, предмет одежды или постельных принадлежностей *(не гунины у него своей нет)*
Гу'ща	Осадок на дне любой жидкости, например кваса или супа (*гущи-то черпай, не жалий*)
Д	
Да'вече, даве	Недавно в прошедшем времени (*давече на Повост ходили*), *(даве сама ставила)*
Дак	- Так (*дак и сам знашь*).

	- Вводное слово для связки слов в предложении, паузы в разговоре
Двоима'	Вдвоем (*двоима с дедом всё и сробили*)
Де'душко	Дед
Дедя	Дядя
Десяти'на	Еденица площали равная 1.092 га
Деушка	Девушка
Дён	Дней (*двух дён не прошло*)
Ди'ётся	Делается (*ой, чё диётся, непогодье-то какое*)
Ди'ва нет	Не удивительно *(дива нет, к вечеру вернемся)*
Ди'вно	Среднее между много и не мало (*дивно журавлихи насбирали*)
Дивья'	Хорошо тебе (вам, им). Означает добродушное одобрение с элементами зависти *(тебе дивья, вон какая шуба)*
Диделя'нки	Растение пучка-борщовка (*у диделянки сердечки (цветочные почки) съедобны ранней весной*)
Дикарь	Непредсказуемый человек (бранно). Умственно неполноценный
Ди'тятко	Ребенок (уменьшительно-ласкательно)
Диче'ть (дичя'ть)	Дурачиться, дурить *(Хватит дичеть, заходите домой)*
До'вго	Долго *(довго ещё там колупаться будешь)*
До'вгой	Длинный, высокий (*в отца пошел, такой жо довгой*)
Дожжит	Моросит дождь *(севоднева с утра дожит)*
Дозорить	Дозори'ть или дозо'рить в зависимости от контекста. Означает подержать до созревания. Например, дозори'ть помидор на подоконнтике.
Докудова	До какого времени, куда (до какого места). *(докудова мне буди ждать тебя?)*
Доло'ни	Ладони *(долони подставляй, полью)*
Домовни'чать	Хозяйствовать дома в отсутствие хозяев (*подомовничай у меня*)
Домови'ще, домови'на	Гроб
Донял	Допытался, выведал правду
Дородно	Хорошо, надёжно, качественно.
Доро'дной	Крепкий, крупный (*дородной у неё дроля-то*)
Доро'дно	Много, хорошо, удобно *(дородная получилась кофта)*
Досади'ть	Сделать неприятность, навредить
Доса'дно	Обидно *(обидно, досадно, да ладно)*
Доспе'лось	Случилось (*чё у тебя доспелось, соков?)*
Досуг	Наличие свободного времени *(на досуге*

	заплатку поставлю)
До'шлый	См. Ушлый. С оттенком неприязни к человеку *(ну и дрошлый у тебя парнечёк)*
До'чи	Дочь (*ноне дочи замуж отдаю*)
Дра'тва	Толстая и крепкая суровая нить для шитья упряжи, подшивания валенок (*дратву варом смолят*) Для улучшения скольжения мылом натирают или парафином.
Дра'ча	Драка (*шибко он драчливый*)
Дресва'	Мелкие камешки *(утрось пол с дресвой вымыла)* Может изготавливаться из обожжённого камня, его измельчением.
Дровенни'ча	Поленица *(дровенича у тебя хорошая, одне берёзы)*
Дро'ля	Тоже самое, что и *матаня*, но относится к обеим сторонам пары (*у неё дроля-то не нашенский, пришлый*)
Дро'литься	- Встречаться возлюбленным (*они ведь дивно уж дролятся*) - Заниматься любовью (*пришла уж ему пора дролиться-то*).
Друго'сьба (другозьба)	Ходить в гости. Дословно – ходить в другую избу (*недосуг мне по другозьбам-то ходить*)
Друго'реть, друго'ряд	Другой раз (*другоредь умняя будёш*)
Дуботёлок	Крупный бестолковый подросток (бранно) *(экой дуботёлок, а всё в лапту играть ходит)*
Дури'ть	Баловаться *(ну-ко не дурите, соберите всё)*
Дуть	Драть, лупить (*бабушка голиком надула*)
Е	
Ев	Ел, поел (*я уже поев*)
Ево (эво, эвоно)	Смотри (обратить внимание) *(ево как небо заволокло, дождь будет)*
Ево'нный	Его, принадлежащий ему *(ну-ко подай евонный кафтан)*
Едрёный (ядрёный)	Крепкий, большой *(квас едрёный вышел)*
Ежедё'н, ежедё'нно	Ежедневно
Язык	Язык
Ерепе'нится	Упрямится, сопротивляется *(чево он там ещё ерепенится)*
Ери'ло	Жаркое солнце, очень теплая солнечная погода *(Эвоно какое ерило севодня)*
Ери'ться (яри'ться)	Злиться *(чуть чево сразу ериться начинает)*
Ерохо'вая	Шершавая *(доска ещё ероховая, на строгать)*
Ерохова'тый	- Не покладистый *(лошадь ероховатая)* - Шершавый, не ровный *(ероховато получилось)*
Еро'шить (поерошить)	Перемешать, пошевелить *(пойду в ригу, зерно*

	поерошить поспело)
Е'сли (я'сли)	Кормушка в скотном дворе
Ж	
Жавко	Жалко
Жарё'ха	Жареная рыба в молоке
Жа'реник (жа'ретник)	Подсоленный и обжаренный кусок черного хлеба
Жарнуло	Неожиданно вспомнилось о чем-то опасном (*даве жарнуло, копны-то не закрыли, замочит дождём*)
Жарнуть	Ударить с горяча *(так бы и жарнула за враньё)*
Жа'хнуть	Быстро выпить. Обычно спиртное
Жвачо'к, жвак	Разжеванная еда для детей, как бы сейчас назвали детское питание. Также поступали в случае беззубых стариков в старину.
Жердь, жерди'на	- Длинная, толстая палка из ствола дерева используемая для постройки огорода. Длиной обычно от 3 до 5 метров. - Очень высокий человек (бранно)(*эка жердина вымахала*)
Жерёба	Беременная кобыла
Живё'т	- Годится, сойдет (пренебрежительное) (*не стану переделывать и так живёт*) - Тесто поднимается
Жи'зть	Жизнь или продолжительны период времени *(он всю жизть такой чудя)*
Жо'гнуть	Выпить быстро. Обычно спиртное. См. жахнуть. *(зашел с мороза, жогнул стакан водки, быстро закусил да и опять в поле за соломой)*
Жора'ть	Есть (грубо) *(чево сидишь жорешь, всех подожди)*
Жу'ли	Сопли (*разревелся – жули распустил*)
Жито	Зерно
Жу'лить, вы'жулить	Выпить (ироничное, неодобрительное) *(вечор весь чай выжулили, надо сызнова заваривать)*
Жу'лькать	Мыть, полоскать *(некогда стирать ладом, так пожулькала)*
Жу'лькает	- Хлюпает (вода в сапогах) - Быстро постирать или кое-как (*пожулькала онучи, да не дожулькала видно*)
Журавли'ха	Клюква *(по журавлиху нонче не хаживал)*
З	
Забо'титься	Печалиться, переживать (*за робёнка всё заботится*)
Забо'рка, перебо'рка	Деревянная перегородка в доме. Обычно от печи *(мой там новую заборку колотит)*

Забрезжило	Рассветает *(поди забрезжило уже, пора вставать)*
Завали'вса	Появился внезапно и неожиданно, как незваный гость (*вечор и ко мне он заваливавса*)
Заволокло'	Потемнело от плохой погоды (*небо заволокло густыми и темными облаками*)
Заво'ри	Разборное звено ограды из длинных жердей вместо ворот (*завори открывай – коровы идут*)
Заво'рина	Жердь из прясла заворей *(заворина обломилась новую надо)*
Завыя'снивало	Небо начало освобождаться от туч *(завыяснивало к вечеру, подморозит поди)*
Загва'здать	Запачкать (*весь передник загваздала*)
Загибу'лина	- Кривая линия или палка - Шутка *(эку загибулину он завернул)*
Загне'та	Место за заслонкой в печке *(суп упрев, к загнете поставила, что бы не остыв)*
Заголи'ться	Поднять часть платья. Обнажить часть тела (*гузно-то не заголяй*)
Загону'ть	- Приврать *(ну загонул ты, однако*) - Загадать
Задво'рье	Задняя часть двора, за домом *(на задворье севодня распрягса, сани после разгружу)*
Задво'рки	Место за двором (*на задворках у меня огород-от*)
Заери'ться	Рассердился, разгневался (*спросту сказала, а он так заеривса)*
Зазно'ба	См. Дроля
Зай'мовать	Занимать, брать в долг *(пришлось назаймовать денег, своих не хватило)*
Зака'яться	Дать слово не совершать (*закаялась ей поперешничать*)
Закипе'ло	Заледенело, закуржевело *(в избе окольничи все закипели)*
Зако'рки	На верхней части спины за плечами (*нести на закорках*)
Закро'шки	То же, что закорки
Закобе'чило (подкобе'чило)	Заморозило (*дорогу подкобечило и воду в тазу всю закобечило)*)
Закокове'ть	То же что закобечило. Может применяться к себе, когда замерз (*иди к печи, поди закоковел*)
Закопёршик	Зачинщик *(Петро был закопёршиком пьянки)*
Закоу'лок	- Узкий проезд или промежуток между строениями. - Пазухи в лесу на сенокосных пожнях *(закоулки вручную докашивали)*
Заку'ржеветь	Покрыться инеем *(вон как заморозило, деревья закуржевели)*
Заку'корки	То же, что закорки

Зала'вок	Припечная полка (*из печи вынь, да на залавке оставь*)
Замороча'ло	Тучи сгущаются. Преддождевое потемнение от облаков и туч *(Заморочало, надо поторопиться, замочит)*
Заму'слить, замусолить	Заслюнявить, загрязнить, залощить грязью *(эво рукав весь замуслив)*
Занемо'г	Заболел *(занемог вчера, простудился)*
Запомлил	Запомнил *(запомлив ли чево надо говорить как спросят)*
Запоха'живал	Начал часто заходить *(чево это он к ней запохаживал)*
Запрохо'т	Постоянно *(запрохот через огород лязат, вон колья ти наклонились)*
Запы'шкаться	Сбить дыхание, дышать часто (*дай мне отдыху – вишь я запышкавса*)
Запя'тки	- Задний конец полоза саней (*ехать стоя на запятках*). - Ходить вплотную к кому-то (*ходить по запяткам*)
За'риться	Смотреть на кого-либо или на что-либо с пристрастием, завистью, любовью
Зарони'ть	Случайно поджечь. Уронить спичку, уголек, окурок *(не ходи с куревом, заронишь)*
За'светло	В светлое время суток (*успеть засветло*)
Засекчи'	Зарубить *(давече засекла петуха)*
За'спа	- Крупа грубая ржаная (*заспянные шаньги*). - Зернистый снег (*заспу на повить навалило*)
Заста'ть	Загнать животину во двор (стаю) *(коров пригонят, застань свою во двор)*
Застегну'ть	- Убить (*не застегни хоть ево*) - угроза убить (*не подходи – и застегнуть могу*)
Засти'чь	Застать врасплох *(в огородечь только эти опаздёрыши залезли, тут их и застигла)*
Заскуда'ться	Жаловаться (*шибко заскудавса наш дед*)
Затре'щи'ться	Заявиться, внезапно приехать, появиться *(после барабушки все затрещились к Марье)*
За'темно	Ещё темно *(затемно уехали и затемно вернулись)*
Зату'то'рил	Положил, спрятал и забыл куда *(робята, куда опеть нож затуторили)*
Зазно'ба	Почти невеста, подруга *(чево один, где твоя зазноба)*
Зара'за	Женское ругательство
За'риться	Завидовать, засмотреться, любоваться *(не зарься, денег всеравно нет)*
Заспа'л	К утру забыл ночной сон *(восней видел чё-то интересное, а не помню, заспал)*

Засра'ня	Грязнуля (бранно) *(вот какая засраня, не мыто не чищено)*
Затохся	Задохнулся. Имеет отношение к растениям в смысле повянуть без воды, без солнца, без доступа воздуха. *(Выречь не открыли по ю пору, поди затохлась россада)*
Заша'ело (шаело)	Загорелось, затеплилось, затлело (*шаело, шаело да и занелось)*
Зашепе'рить	Заставить, перекрыть, загородить пространство (*весь мост зашеперила своима кошовками*)
Защу'рить	Закрыть глаза (*защуривса от свету*)
Зва'нья	Ни сколько, ни чего (*званьича не знаю ничего об этом*)
Зде'шной	Здешний *(он здешной, деревенской)*
Зди'сь	Здесь *(чево здись посажено, ничего не выросло)*
Здыма'ть	Поднимать *(не здымай говорю, пуп сорвешь)*
Зеть	Зять
Зиму'сь	Прошлой зимой *(зимусь ещё ездила в Лальско)*
Знаться	Дружить, признавать родство. Т.е. поддерживать дружеские отношения *(они вон братаны, а не знаются)*
Зо'бать	Жадно есть (к курению табака тоже применяют) *(курева зоблет по две пачки в день)* Есть прямо ртом оассыпчатую еду (мука, песок сахарный, крупа)
Зобли'	Ешь. (неприязненное) *(ишь как зоблёт, неделю не ел наверное)*
Зобня'	Корзина из прутков ивы для переноса чего-либо (*дедушко мне сплёл маленькую зо'беньку*)
Зоро'д	Стог сена с двумя и более стожарами
Зори'ть	Разорять (*птичьи гнёзда зорили – эки покаси*)
Зуба'читься, зубатиться	Энергично переругиваться со взаимными оскорблениями *(Овдотья с Дуней запрохот зубачатся), (бабы как соберутся так и зубатятся)*
Зуби'ться	То же что зубачиться *(эти как встретятся, так и зубятся)*
Зуди'тся (зуди'т)	Чешется (*весь нос иззудивса*)
Зы'бка	Люлька для ребенка *(зыбка мешает, убери её)*
Зы'бать	Качать, раскачивать (в вертикальной плоскости) *(на качуле шибко не зыбайтесь)*
Зыря'н	Бестолковый, непонятливый (бранно) *(ну и зырян ты)*
Зю'зю'кать	Мёрзнуть, дрожать, топтаться для согрева. *(одевайтесь теплей, не зюзюкайте там)*
И	
И'глича	- Россыпь иголок, например еловых.

	- Льняной очёс *(полны онучи игличи набралось)*
Иго'льнича	Подушечка для швейных иголок *(вон в игольниче найди)*
И'дишь	Видишь *(идишь чево, не буря ли будет)*
Изгиле'ться, изгаля'ться	Изощряться, кривляться *(не изгилейся, делай ладом)*
Извереха'ть	Изломать, раскурочить (*живо-два изверехали бабушечку-то*)
Извереха'ться	Устала до боли суставов и костей от тяжелой физической работы (*отдохни – поди всю спину изверёхал*)
Изоби'деться	Затяжной характер обиды (*не бает он со мной – изобидевса*)
Изоста'вить	Выставить в порядке (*лико, стол-от посудой изоставила сколь баско*)
Изла'дить	Собрать, отремонтировать (*радиво изладили – чутко ноне стало*)
Изла'диться	Приготовиться к чему-либо *(ишь нигде ничево, а он уже изладивса)*
Излешака'ться	Ругнуться, поминая черта, лешего (*дед с вами весь излешакавса*)
Изрази'на	- Что-то странное, неуклюжее, не поддающееся – описанию (*экая матерушшая изразина*) - Женское ругательство (хуже, чем *зараза*)
Изуви'чить	Искалечить (*с войны пришел он весь изувичонной*)
Изуро'чить	Навести урон – порчу (*дитятко-то рёвмя ревёт запроход, видно изурочили*)
Икотно	Икается *(чево то икотно, дай водички)*
Има'ть	Ловить (*пошли на ричку молей блюдчём имать*)
Ими'ньё	Личные вещи *(иминьё своё куда положил)*
Ин'деветь	См. Заиндеветь
Интелего'	Белоручка, лентяй (*из городу-то приехал, интелего стал*)
Иса'дина, исада	Трава, заготовленная на заливных лугах
Исподнее	Нательная одежда: рубаха и кальсоны *(чево ты всё ещё в исподнем, вон люди к нам идут)*
Испота'чить	Избаловать поблажками (*испотачили девку-то*) См. также Потачить
Испоте'шить	Насмешить, развеселить (*доставай гармонь, да испотешь нас*)
Испоро'чить	Навести напраслину (*поштё вы ево всево испорочили*)
Ись	Есть, принимать пищу *(ись хочу, давай скорей)*
Истоплё	Дрова для печки *(не выбрасывай доски на истоплё сгодятся)*
Ишщо	Ещё *(ишшо принеси воды)*
К	

Ка'дча	Кадка, кадушка *(кадча полная, отлей малость)*
Кажи'нный	Каждый (*кажиный день у ево празник*)
Калабродить (накалабродить)	2. Испортить, пакостить, навредить *(как где накалаброди ли, так Сенькины робята виноваты)* 2. Ходить заниматься бесполезным делом
Каля'кать	Разговаривать, беседовать без дела (*управилась, дак пошли покалякаем*)
Ка'менича	Каменная печь в бане
Ками'дить	- Делать смешно (*накамидила – сахаром посолила*) - Баловство детей (*глико – накамидили*)
Ка'тко	Скользко *(севодня катко, осторожно иди)*
Катушки	Ледянные горки
Ка'нуть	Капнуть *(кань мне в стоканчик несколько капель)*
Каню'к	Горькая, не съедобная пучка-борщевка *(канюк горькой, пучки ломай)*
Капи'т (накапело)	Капает (накапало) *(с утра моросно, так с потока дородно накапело, глико уж переливатса)*
Карапет, карапетко,карапетка	Ребенок, малыш *(ишь какой карапет идет)*
Карау'лить	Пасти коров *(сегодня наша очередь коров караулить)*
Картовник	Шаньга каотофельная
Картовь (картоф)	Картошка
Каса'тик, косатик	См. Соков *(чего касатик говоришь)*
Катанчи (катаники)	Валенки (также см. упаки)
Кату'шка	- Ледяная горка - Гололёдица *(севодня на уличе катушка, калоши одевай)*
Катыши'	См. *бобыши*
Ка'танки	Валенки
Каша'ва, кашау'шка, кашова'	Пошевни, выездные розвальни с облучком для кучера и спинной стенкой для пассажиров, обычно расписаны
Кажи'сь	Кажется *(кажись там уже люди собрались)*
Ка'жной	Каждый *(сколько не любопытный, в кажну дверь заглянул)*
Ка'жинный	Каждый, в отношении к предмету (*кажинный денёчек*)
Кажо'нный	Каждый, в отношении к живому существу (*ишшо кажонный тут мне указываёт*)
Кашо'вка, каша'вка	Не полный мешок, например зерна *(пойдешь, так кашавку картошки прихвати)*
Качу'ля	Качели *(на качуле шибко не зыбайся, худая она)*
Ке'рка	Тяжёлая тяпка. Раньше все тяпки назывались

	керками. Тяпка пришлый термин.
Куки'шка	Фига, дуля, шиш
Култы'шка	- Культя, обрубок ноги или руки без пальцев - Неумелые руки (*да чё он своима кльтяшкима-то наробит*)
Ква'ситься	То же, что хинькать (плакать, капризничать) *(квасится весь, не выспался)*
Квашня'	- Тесто на хлебной закваске. - Кадка для замешивания квашни *(квашню замесила, присматривай)*
Ки'ла, кила'	Грыжа (паховая)
Кипит	Возмущается, агрессивно ругается. *(мы из другой избы чуем как Тонька Олёксина кипит, дверь робята ночесь приморозили)*
Кисли'ча	- Щавель. - Красная смородина
Кисля'к	Раскисший, вялый (о человеке и о грибе) *(одних кисляков насобирала, ничево нет)*
Клеви'ть	Довести до слёз, вызывать плачь *(не клеви девку)*
Кли'кать	Кричать, звать *(корова где, покличь её)*
Клюва'чий	О птице (*клювачий петух – бросается на людей*)
Клыкать	Икать
Клы'нят	Наклоняют
Ковды'	Когда *(етто уж потеплеет)*
Ковды'сь	Когда со значением давно (*да уж ковдысь это было-то*)
Ко'водни	Не давно (вчера, позавчера) *(ководни заходила, не было её дома)*
Козлу'ха	Коза *(козлухи опеть в огородечь зашли)*
Коко'ра	Коряга, сучковатая часть дерева, корень дерева. Т.е. что то сучковатое и непригодное ни для чего. *(в лесу кокора, не знаю котора)*
Колоко'лечь	Колокол, колокольчик *(колокольчи звенят, свадьба едет)*
Ко'локоло	Небольшой колокол для животных с глухим звуком (*на быка колоколо надевали*)
Колону'ть	Ударить, стукнуть *(ты почево её колонул)*
Колупа'ть	Ковырять *(не колупа, говорю тебе)*
Комо'лая, комола	Безрогая корова *(не етто ли корова у Ванихи)*
Копна сена	Мера площади сенокосов. Пять копен (пятипудовых) составляли четь т.е. полдесятины.
Копры'	Столбовые качели, козловая конструкция
Кори'ть	Упрекать *(чуть чево сразу корить начинает) (лони дала рассады, так даве всяко выкорила*

	за неё)
Корости'ться	Проявлять беспокойство, недовольство, капризничать (обычно о малышах)
Корольки'	Бусы (*наденут бабы корольки и пошли плясать в поскотину*)
Коси'ча	Виски *(косичой не стукнись)* Женская коса *(эво какая у неё косича густа)*
Косма'тая	Без платка (*бабы в церкву косматыма не ходят*)
Костери'ть	Ругать (*выкостерила меня всяко*)
Косы'риться	Смотреть искоса, исподлобья подозрительно, недобрым взглядом (*довго потом он на меня косыривса*)
Косыря'ется	Кривляется, ведет себя развязно *(давай не косырейся, не баско)*
Кото'сает, котоса'ет	Тяжелое самочувствие при болезни (*откотосало вчера, севодня уже получше*)
Кошё'лка старая	О женщине (бранно)
Красноп'ерики	Мелкая рыбка с красными перышками *(в Чёртухе одни красноперики)*
Крёсла	Сани-розвальни *(крёсла запряг да на собрание уехал)*
Крё'сна	Крёсная мать *(она мне крёсной приходится)*
Крошени'ны	Мелкие кусочки хлеба, добавленные в жидкую еду (*молоко, суп с крошениныма*)
Криу'ля, криву'ля	- Изгиб реки - Что то кривое - Сделал криво *(вишь кака криуля вышла)*
Крути'к	Крутой угор, гора. *(я по берегу, по берегу и выйду на крутик)*
Кру'то	Быстро *(в круте кашу не сваришь)*
Круто'й	Бойкий, не сдержанный, грубый *(мужик у неё крутой, не попадись на нево)*
Крути'к	Крутая гора или склон *(эво на каком крутике зород поставили)*
Кружа'ло	Омут с бурунами и водоворотами. Обычно на повороте реки *(в кружало корову затянуло)*
Крылоша'не	Церковные служители
Ксти'ть, окстить	Крестить *(окстись, чего такое говоришь)*
Кувты'к, кувтышка	Волосы, забранные в пучок *(волосы в кувтышку забери)*
Ку'клина	- Отходы обработки льна, обломки семенной головки - Веснушки *(вёснусь всё лицо в куклине было и ноне опять жди))*
Куделя (кудель)	Вид пакли. Низкокачественное льняное волокно.

Куды'	Куда *(а вы куды пошли)*
Кулёк	Пакетик в виде воронки из бумаги для сыпучих веществ *(ему кулёк семок насыпь)*
Ку'ржевина	Иней *(повить вся в куржевине)*
Ку'рошник	Клетка, загон для куриц
Ку'тька	См. *чипка*
Куфа'йка	Фуфайка *(куфайка та тёплая)*
Кыр	Царапающая (кыркающая) замерзшая поверхность земли. *(вчера ездил по кыру, снега ещё мало)*
Кыркать (скыркать)	Скрести (соскрести). Результатом должна быть очистка от чего то. *(ты там лопатой покыркай, примёрзло наверно)*
Л	
Ла'вка	Неперемещаемая скамейка у стены *(семеро по лавкам)*
Ла'ва	Бревно или доска, перекинутая через ручей, речку *(по лаве корова та не пройдёт)*
Ла'вы	Деревянный пешеходный или конский мост через речку, ручей *(лавы сейгод льдом снесло)*
Ла'дит	Хочет, планирует *(он ладит разделить хозяйство с родителями)*
Ла'дно	Хорошо, правильно (*ладно завтра сделаем*)
Ладо'м	Благополучно (*всё ли у вас ладом?*)
Ларь	Ящик с крышкой для хранения муки *(муку уже в ларь засыпали)*
Ла'ска	Женский половой орган (вторичный половой признак у женщин) *(ласку то прикрой, не страмись)*
Лёгоста'й	Бездельник, лентяй *(какой он у тебя лёгостай растет)*
Ленуть	Немного плеснуть *(лени ко мне на руки)*
Лепеска'ть	- Развеваться на ветру (*бельё на ветру лепёщетса*) - Попусту болтать (*не лепещи языком-то*)
Ле'пестень	Лоскут или обрывок ткани *(оторви лепестень, болтается не баско)*
Ле'тось	Прошлым летом *(летось заготовили веников)*
Ле'тошний	Летний, прошлым летом
Леша'к, ле'шой, лешачи'ха	- Леший. - Женское ругательство *(понеси тебя лешак, как напугал)*
Ли'сый	Рыжый *(подгорел пиджак от печки, эво лисый рукав)*
Ли'хо	Тошно (тошнотворное состояние) *(лихо мне на машине ездить, пешком пойду)*
Лихости'т	Тошнит *(чего то лихостит, сьела чего)*

Личико'	Место, главенствующее на данном пространстве, определяющее его суть (*на личике уже скосили, завтра метать будем*)
Ловну'ть	Стукнуть, ударить человека рукой или предметом в руке, не бросая его (*вот ловнула бы тебя за такую работу*)
Ловко'й	- Легко делающий что-то. - Уживчивый *(мужик то у тебя ловкой живучи попавса)*
Лони'	В прошлом году *(лони ещё полозьев нагнул)*
Лони'сь (лонися)	То же что «лони» *(лонись скорей обсенокосились)*
Ло'поть	Одежда, обычно старая (*лопотину раскидал*)
Лощи'на	Естественное углубление в земле, заросший овраг
Лощи'нка	- Небольшая лощина. - Углубление на лбу лошади *(лощинка у Чиганки беленькая была, а самая рыжая)*
Лоха'нь	Ведро или таз для помоев и отходов (*ополосни лоханку-то, вонько уж от неё*)
Лы'ва	Лужа *(ну куда ты, лыву то обходить надо)*
Лы'чить	Бить, избивать (*ишь как ево лычит, так и изувечить можот*)
Лы'чкать	Жадно пить или шумно хлебать жидкую пищу *(ты чево только жижу лычкашь, гущу хватай)*
Лю'дно	Много людей *(сегодня в церкве людно было)*
Ля'га	Мокрое, ю олоченное место в лесу, в низинах или на берегу речки, неудобное для прохода, проезда и сенокоса. *(сенокос только в лягах остался), (до ляги доехали, пришлось гать мостить)*
М	
Магазе'я	Постройка без окон для хранения зерна
Ма'етно	Хлопотно *(маетно с робятами, пусть дома остаются)*
Макаро'ля	См. Дроля
Малосо'ло	Недосолено *(малосоло у тебя севодня получилось)*
Мандю'к	Матерное ругательство *(ну и мандюк ты)*
Мани'ть	- Мерещиться, чудиться, казаться (*поманило мне, будто пришел кто*). - Подозвать к себе пальцем. - Подманивать животных чем-то съестным
Мараку'ет	Придумывает, изобретает, (*помаракую, как это лучше сделать*)
Марко'й	Пачковитый, быстро загрязняющийся *(эта рубашка маркая, не на работу)*

Ма'рушко	Сон в разговоре с детьми (*марушко идет*)
Ма'ськи	Ивовые почки (редко сережки)
Мата'ня	Кавалер, ухажер. (Обычно в частушках)
Матеру'щий, матерущой	Крупный, большой *(матерушой-от какой бык вымахал)*
Ма'ти	Мать (*вот ужо, мати-то тебе…*)
Матю'к	Мат, матерное ругательство (*не матькайся*)
Медуни'ца (медунича)	Шмель *(медуничи залетали, тепло уже будет)*
Мел	- Осадок, гуща кваса - Закваска для кваса - Домашние пивные дрожжи - Жидкие домашние дрожжи для зашивания хлеба (делались из предыдущего замеса)
Меломра'чить	Не может определиться
Ме'не	Меньше (Противоположное Боле) *(севодня получилось мене вчерашнево)*
Мера ржаная	Мера веса: 4 пуда до 1625 года , после 6 пудов с 1679 года – 8 пудов Мера площади: до 1625 мерой засевали 1 четь, после 0.75 десятины (6 осьмин), с 1679 года – 2 чети (десятину).
Мета'ть	Стоговать сено *(сегодня два зорода наметали)*
Метля'к	Бабочка *(вёснусь рано потеплело, так метляки тут как тут)*
Мехряк	Толстый неповоротливый человек *(эво какой мехряк, не продави половичи)*
Ме'шкать	Медлить, ждать *(помешкай, так вместе пойдем)*
Миля'ш	Любовник *(к Зинке опять миляшь идёт)*
Мовчи	- Подожди, не торопи *(мовчи, отдохну немного етт пойдем)* - Молчи *(мовчитё пока, вишь робята спят)*
Моли', молята	Мелкая рыбешка *(взяли блюдо, пойдем молей ловить)*
Молоди'ча	Молодая жена *(какова молодича у сына)*
Моло'сное	Жирное, изготовленное с применением животного жира *(пост кончается, можно и молосного поесть)*
Мордянушка	Вича мордянушка (большая, длинная крепкая вича, часто применяется при пастьбе коров) *(ты тут чичясь дождёшься, вот мордянушкой вытяну по спине)*
Мо'рговать	Брезговать *(не чего тут морговать, сиди ешь)*
Морно'й	Не всё ест или мало, поэтому слабый, худой *(чего такой морной, давай ешь суп)*
Мо'рок	Темная дождевая туча, заполняющая горизонт *(морок запохаживал, не задождит ли)*
Морока'	Дождевые облака *(эво как морока собираются)*

Мороча'ет	Темнеет перед дождем *(заморочало, надо домой собираться)*
Мо'рошно	Пасмурно *(морошно чего то, не дождь ли собирается?)*
Мост	Коридор между крыльцом и избой *(лагун на мосту за заборкой стоит)* Пол в сенях
Мо'ститца	Прилаживаться, присаживаться (*один не останешьса, примостишса ко вдовушке*)
Мудо'хать, мудохаться	Долго, нудно, тяжело *(все умодохались, пока вычистили колодец)*
Мураши' (мураш)	Муравьи
Муто'вка	Кухонное приспособление из вершины сосенки для перемешивания теста или, взбивания масла
Мы'тарь	- Пронырливый, хитрый, скрытный и нечестный человек - Корова убегающая из стада *(эта корова мытарь, всё стадо за ней ходит)*
Мыта'рить	Непонятные намерения. Плутовать, обманывать или промышлять неправедными делами вплоть до воровства *(чево они там ходят, мытарят)*
Мя'вка	Пышка (полная) *(эка мявка стала)*
Мя'гкой	Печной круглый хлеб (*мягкиё испекла*)
Мя'кнуть	Ударить *(нуко мякни ему, чево он там)*
Н	
Набаси'ться	Нарядиться *(ну и куда это набасилась)*
Набе'руха	Небольшая корзинка, обычно из стружки или бересты (*живо-два наберушку ягод насапала*)
Набздава'ть	Наподдавать пару в бане. (Иногда воспитательное мероприятие – порка)
Набруси'ть	Собрать что-либо движением руки вдоль ветки, ствола, стебля (набруси ягод) *(набрусила полное ведро, козлухе хватит на сегодня)*
Набуту'ситься	Обидеться, надуть губы *(чево он набутусивса)*
Набы'читься	Рассердиться, стать неразговорчивым, замкнуться *(сидит вон, набычивса, с утра не разговаривает)*
Наваливать	Кроме обычного понимания, означает заставлять, вынуждать, назойливо предлагать. *(я ведь не наваливаю, буди не хошь, так не ешь)*
Наве'даться	Навестить, зайти в гости после заметного перерыва *(наконец то наведался к куму)*
Наволо'к	Заливная пожня, луг *(завтра на наволоке косим)*
Наволокчи'	Одеть что то неподходящее, старое, некрасивое *(Он с утра наволок чего попало, пошел двор чистить)*
На'гили	Большие кованые гвозди

Надё'рнуть	Накинуть одежду, не одевая полностью *(сейчас надёрну чево нибудь да выйду)*
Надсади'ться (надсада), надсадивса	Надорваться, болеть после непосильной работы *(один поднимал бревна, вот и надсадивса)*
Наду'л	Побил, поколотил кого-то *(он вишь старшой, так малых запрохот дуёт)*
Нажогался	До пьяну напился *(ишь нажогался, будто сроду не пивал)*
Наздева'ть	Наодевать *(эко набасилась, для дроли наздевала што ли)*
Назё'м	Навоз *(назем уже вывезли на поле)*
Назё'мнича	Навозная жижа *(наземнича булькат, надо вычерпывать)*
На'ймоваться	Наниматься на работу *(лони наймовался на сплав, так и в этом году пойду)*
Наказа'ла	Поручила (договорилась) сделать в своё отсутствие *(корову наказала соседке подоить)*
Наками'дить	Натворить что-то, над чем потом можно посмеяться (*пьяный накамидил, дак сам и расхлёбывай)*
На ку'корках	В присевшем состоянии, на корточках *(чево тут на кукорках, проходи вон туда)*
На'ко-но	Возглас удивления *(наконо, он не только буквы знает, уж и пишет)*
На'кось	На вот *(накось забери свою бабушку)*
Наклю'каться	Напиться до пьяна (быть очень пьяным)
Нала'дил	Приготовил, заготовил *(вечером наладил доров и ушел к Ваське Ефимкову)*
Нале'жно	Старательно, с желанием и усердием *(он належно принялся за еду)*
Нали'сник	Выпечка в печи на листе капусты
Нами'ривса	Собрался, имеет намерение *(в восресиньё мужик намиривса ехать на Повост)*
Намороча'ло	См. Заморочало (собрались тучи) *(эво как наморочало, без дождя не обойдется)*
Намя'кать	Побить не сильно, в назидание *(придет так я намякаю ему)*
Нао'пако	Наливать, высыпать, подавать через руку, против естественного движения кисти руки (*наопако живому не наливают*)
Наплёва'й	Не думай об этом, не бери в голову (*наплёвай, да забудь*)
На'покась	Сделать во вред, на зло *(он ведь мне напокась делат)*
Напосли'де	В конце дела *(напослиде за собой подмети)*
Напра'слина	Говорить неправду о человеке
На'прок	На следующий год *(напрок ему в школу)*
Напруденить	Написять много *(ишь сколько напруденил)*
Напужа'ть	Напугать

Нарастапа'шку	Не застегнув одежду *(пуговицы оторвал, ходит нарастапашку)*
Нарушив	В зависимости от контекста - Сломал - Обидел - Искалечил - Избил, побил - Причинил травмы *(ой-ой, нарушив робёнка то, с какой высоты уронил)*
Наруши'ться	Получил физические травмы, нанёс вред своему здоровью (*нарушивса я ноне – руку изломал*)
Насбыва'ла	Поднялась, наполнилась. *(вода в реке насбывала от дождей)*
Наставить	Заготовить сена *(вчерась два зорода наставили)*
Настёга'ть	Побить ремнём, вицей или веревкой
Насомуща'ть	Пожаловаться кому-то (*насомущаю братана – он тебя налупит*), рассказать о чьих-либо проделках, предвидя наказание за них
Насопался (насопавса)	Накурился *(вишь насопавса, дышать нечем)*
Насопелся, насопеться	Насопелся (грубо) *(насопелся, мог бы и всех подождать)*
Настига'ть (настичь)	Догонять. Сейчас мы это слово можем представить в сочетании «*Настичь врага*»
Наси'лу	С большими затратами сил или времени, с трудом *(одинова-то насилу сметал)*
Натака'ь	Научить, объяснить, как сделать *(натакай ево как сделать)*
Наторе'ть	Приобрести опыт, натренироваться (не в силе), научиться
Нато'ркаться	Напиться воды сверх меры (ишь ума то нет так как наторкавса)
Нао'тмашь	Удар размахнувшись с силой, отведя руку от себя *(он ево наотмашь задел)*
Нашиба'т	Похож на кого-либо или что-либо (*ваш-от котёшка на нашево кота шибко нашибат*)
Начево	Зачем *(начево ты туда пошёл)*
Начиди'ть	Налить *(Начиди чайку)*
Наштё	см. Начево
Наюхте'рилась	Оделась сверх разумного *(Феклиста запрохот наюхтерится, так и ходит по деревне)* Одеть много одежды
Ная'ривать	Энергично играть на гармошке (возможно использование для обозначения иной энергичной деятельности)
Небо'сь	Наверное, вероятно (*небось, ты спать хочешь*)
Неваро'вая	Медлительная, ленивая (*ну и неваровая ты, побыстрее шевелься*)

Не гу'нь	Не издай звука, не пикни. Угроза плаксивым детям (*вот только гунь; сиди и не гунькай*)
Недосу'г	Некогда *(недосуг мне тут с вами баеть)*
Не'крут	Рекрут
Не ме'шкай	Не задерживайся
Немтя'к	Молчаливый или немой *(сидишь как немтяк, расскажи чего нибудь)*
Немты'рь	Неразговорчивый, человек с неразвитой речью (бранное)
Несёт (понесло)	Запах идет (запахло) *(и рыбкой пенесло)*
Намя'кать	Налупить, побить
Натака'ть	Научить, показать как делать *(А я тебя натакаю, как ехать)*
Нена'сье (ненасьё)	Непогода с выпадением осадков. (севодня с утра подморозило и летит ненасье)
Ни зва'нья	Нисколько (*ни званьича не умеет*)
Некоры'сный	Плохой, не надёжный, слабый (*некорысные рашки-то получились*)
Не оди'нова	Неоднократно *(не одинова он тут проходил)*
Не прове'щивса	Не откликнулся, когда не был виден, но находился рядом *(рядом ведь проходил, а не провещивса)*
Непого'дьё	Плохая погода *(с утра непогодьё, а потом может выладится день)*
Неловко'й	- Неуклюжий - Неуживчивый
Нестатно'й	- Некрасивый - Не симпатичный
Нестись	Нести яйца *(курица ещё несется)*
Нетто (етто)	А то. *(Сиди не уркай, нетто получишь)*
Не тохти'сь	Не суетись *(Не тохтись, мешаешь)*
Носови'к	Носовой платок
Начиди'ть	Налить *(Начиди чайку)*
Не рассусо'ливай	Не говори попусту долго, не рассуждай без надобности *(Не рассусоливай, говори по делу, некогда мне тут с тобой)*
Нечеу'ха (нечоуха)	Глупая, бестолковая, не умеющая ни чего *(баба ему досталась нечеуха)*
Не чи'каются	Не разбирают, не расследуют *(не чикайся с ним, пусть вместе со всеми идет)*
Невлади'ю	Болею, нет сил *(невладию севодня, баню буду топить)*
Нежилой (хлеб)	Испекли не созревшее тесто или не допекли *(выдавали нежилой хлеб)*
Ново быва'т	Иногда бывает *(ново в охотку капустки отведать)*
Но'нче (нонече, нонь, ноне)	Не давно, нынче, теперь *(ноне ужо доеду до Офонасья на Лисье)*

Ноче'сь	Ночью *(ночесь гремело и сверкало)*
Ночу'ть (ночула)	Ночевать *(ты где думашь ночуть)*
Ну'жник	Туалет
О	
Оба'биться	Стать женственной, пополнеть *(Вишь, девка то у неё обабилась, как замуж вышла)*
Обарака'ть	Ошупать, найти на ощупь. - Обнаружить в темноте при помощи рук. - Отмахнуться от насекомых (*комаров обаракай*) - Смахнуть что-то постороннее, например пыль с лица.
Обе'има	Двумя руками
Обкарна'ть	- Подстричь кое-как, неаккуратно. - Обрезать лишку
Обоконники	Наличники. Доски для обивки окна снаружи.
Оглаше'нный	Ненормальный (*носишься, как оглашенный*)
Оба'бки	Грибы подберезовики или грибы в ассортименте *(схожу ко по обобки, пока досуг)*
Обзданут'ься	Облиться водой в бане *(после парилки хорошо обзданутся холодянкой)*
Обихо'д	- Порядок (*в повседневном обиходе*) - Забота, помощь (*ему обиход нужен*)
Обкоси'лись	Закончили сенокос *(в этом годе быстро обкосились)*
Облупить	Очистить *(Облупи мне картовину)*
Обмелькну'ться	Перевернуться, упасть *(колесо отвалилось, воз и обмелькнувса)*
Обноси'ться	Не иметь хорошей одежды, не во что переодеться *(паренёт совсем обносивса, надо новую рубаху купить)*
Обу'тки	Обувь (*обутки сыми на крыльце)*
Оболока'ться	Одеваться *(оболокись, так не ходи)*
Обостры'жилась	См. Окосты'житься
Оботкну'ться	Подготовиться к метанию стога. Поставить стожары. *(отечь вон уже оботкнулся, понесли сено)*
Обраде'ть	Обрадовался *(обрадел, не для тебя приготовлено)*
Обре'з	Большая кадка для заварки капусты *(в этом годе два обреза обварили капусты)*
Обсопе'ться	Переесть лишку (бранное)
Обшабаркать	Оттереть с усилием, устранить шероховатость *(еле обшабаркал засохшую грязь)*
Обшара'шить	Обступить ногами *(обшарашив чтобы не утащили шпана)*

Обы'день	- В один день (*обернуться обыдень*) - Не праздник (*обыдень эту шаль ношу*)
О'водно	Много оводов *(июль, оводной месяц)*
Оговори'ть	- Сделать замечание, одёрнуть (*и оговорить нельзя, сразу обидевса*) - Наговорить про человека неправду.
Оголода'л	- Сильно проголодался. - Соскучился по чему-либо или кому-либо в переносном смысле *(эво как оголодал, готов траву до земли выгрысть)*
Огоро'деч	Участок для посадки овощей (кроме картофеля), всегда огорожен. От того и огородеч
Огуля'лась	Корова забеременела. Иногда говорят взялась. *(в этом годе корова рано огулялась)*
Оди'нова (однова')	В одиночку или однажды. Один раз. Зависит от контекста. *(не одинова ездил в ямшину)*
Однима'	Без инструмента или приспособления (*однима руками*)
Озноби'ться	Замерзнуть, получить обморожение *(иди в куртке, не ознобишься, лето ещё)*
Озям (глагол)	Замёрз. *(в санях ехав, не сходив, совсем озям)*
Окладники'	Первый ряд сруба дома, контачащий с фундаментом, чаще прямо на земле уложенный
Оклема'ться	Выздороветь (*он уж оклемавса давно*)
Окосты'житься	Смотреть с ненавистью, злобным взглядом
Окове'чу	Ударю (*подойди-ко только, поленом-то оковечу*)
Ококове'ла	Умерла, околела, замерзла до смерти
Околе'ть	- Замерзнуть, - Затвердеть после смерти
Око'лича	Применяется во фразе «За околичу», что означает за пределами деревни *(телёнок убежал, за околичой нашли)*
Око'льнича	Рама или окно *(окольничу новую надо, лони ещё треснула)*
Окры'ситься	Смотреть с ненавистью, демонстрируя неприязнь (*я его шутя оговорила, а он вызаболь окрысивса*)
Оляпова'тый	см. Аляповатый
Омбар	Амбар (весь омбар в теноте, чего не следишь)
Омёт	Стог соломы (соломенный зород) *(натаскали мы ему соломы из омёта)*
Ону'чи	Портянки *(онучи поди сырые, розувайся)*
Опаздё'рыш	Беспризорный, шустрый, хулиганистый ребенок *(твой опаздерыш, вон убежал)*
Опе'ть	Опять *(опеть мягкие подгорели)*

Опе'чки (опечек)	Основание, фундамент для печи *(в деревне одне опечки да окладники осталися)*
Ополо'ски	Вода от стирки или мытья посуды
Опоноси'ться	Получить расстройство кишечника (*поросёнок опоносивса*)
Опо'рки, ото'пки	Старая очень ветхая обувь
Опроста'ться	- Освободиться от дел - Отелиться – о корове
О'сек	Дальняя граница поскотины *(«Вот увезу за осек и оставлю там» - грозит дед внуку*)
Оса'пать	Ободрать граблями стог сена *(зород сетали, осталось осапать его)*
О'сек	Граница выгороженного лесного пастбища *(осек в этом году не чинили)*
Осене'сь	Прошлой осенью *(осенесь покупала полушалок)*
Осолове'ть	- Опьянеть *(вишь осоловел, пошли домой)* - Устать, размориться - На грани засыпания
Оспода'рево	Утрачено навсегда, потеряно, умерло (выражение жалости) *(осподарева сено на носке, всё водой затопило)*
Ося'мала	Устала *(осямала, мовчи, немного отойду)* Ослабла здоровьем по старости или болезни *(чево то осямала нонче, простыла поди)*
Отемна'ло	Потемнело *(бысторо чево то отемнало)*
Отемнала, отемнали	Задержались до темноты *(ой, уже отемнали, надо торопиться)*
Отло'гий	Пологие склоны холмов (оврагов). *(по отлогим сторонам угоров устраивали пашню)*
Отню'дь	Нет, никогда *(отнюдь не торопись)*
Отта'ва	Подросшая трава после покоса *(Оттава поднялась, можно коров гнать караулить)*
Отступи'сь	Оставь дело, отстань (*отступись от их, сами успокоятся)*
Отрушать	Отрезать хлеба *(отрушай хлеба пока все соберутся)*
Отыма'ть	Отнимать
Оха'у'стить	Шокировать сообщив неожиданную новость (обычно неприятную) *(пришел и охаустил меня: корова то мертвого теленка родила)*
Охолону'ло	Ощущение холодка при стрессе, испуге. *(у меня внутре охолонуло от страха)*
Охохо	Дурак, придурок (*наше-то Охохо где бродит?*)
Ошаба'ркать (см. Обшабаркать)	Огрести, снять грязь
Ошку'рки	Очистки картошки *(ошкурки не выбрасывай, поросенку заварим)*
Ошу'рки	Поджаренные кусочки свиной шкурки или пережаренная свинина *(ошурки уже шкворчат)*

Ощевы'льно	Одет не достаточно, не соответствующе ситуации. Обычно относится к температурному режиму, сезону года. *(чево то ты парнечок ощевыльно одевса, к вечеру похолодает)*
Ощи'риться,	Принять воинственную позу, для отражения нападения; у животного – выгнуть спину, поднять шерсть
Още'риться, ощириться	Оскалиться *(Ишь ощеривса как собака)*
П	
Па'вжна	Еда, взятая с собой на работу *(Павжны сегодня взяла, на двоих хватило бы)*
Павса	В кого то пошел. На кого то похож. *(Верхогляд он у неё и в кого павса)*
Пакля'	Рука. Ругательное. (*а ну-ка пакли свои не распускай)*
Пакш'и	Кисти рук (*убери свои пакши*)
Палести'на	Большая площадь чего-либо (*эку аллет ну одна выкосила овыдень*)
Па'лся (палась)	Достался, оказался *(Ну и погода севодня палась. Мужик-от ей пался неваровый)*
Пали'ть	Быстро ехать (*палю что есть мочи*)
Паля'ть	Часто ездить туда – сюда (*Севодня он целый день аллет на ферму да на Паберегу)*
Па'ренка (см. Варёнка)	Блюдо из галанки. Нарезанная галанка отваренная в чугунике в печи *(паренки не сделаю, галанку в этом году не посадила)*
Парнечок	Парень. Уменьшительное *(Парнечок, ты воды бойся. В реке утонешь)*
Паздера'ть, паздё'рнуть, напаздерать	Бить, лупить *(напаздерала Олёшу, огородечь посадили, а он только явился)*
Па'кли, пакши	Руки (бранное) *(убери пакли, не протягивай)*
Пань	Парень. Применяется в составе выражений типа «*Ну ты, пань, даешь»*
Парнечо'к	Паренёк, ребёнок мужского пола (*парнечок родился ;поди сюды, парнечок, пособи дедушке*)
Па'ска	Пасха *(На Паску в Лальско схожу)*
Пау'т	Овод *(Пауты совсем коров заели)*
Пачкови'тый	То же что маркой *(Не одевай пачковитое, сегодня во дворе работать)*
Пелени'шной	Маленький. Возраст ребенка, когда он в пеленках *(Робёнок совсем пеленишной)*
Перебо'р	Мелкая каменистая часть русла реки с быстрым течением *(На переборе окунька надо ловить)*
Перепе'тить	Переубедить, отговорить *(Ты поперешной, тебя не перепетишь)*
Перепы'шкаться, перепышкаюсь	Передохнуть, отдохнуть, отдышаться *(ой погоди, дай перепышкаюсь, шипко скоро идёшь)*

Перстя'нки	Перчатки *(перстянки на печку положи сушить)*
Пе'стредь (пестрядь)	Самотканый холст из цветных ниток (полос) *(Пестреди ещё осенесь напряла, хватит на всё)*
Песту'нья	Нянька *(По молоду в пестуньях была у Павлинка)* Употребляется в контексте кого няньчила.
Перепе'тить	Переубедить. *(попробуйко ево, дикаря, перепетить)*
Перепы'шкаться	Передохнуть *(Дай пока перепышкаюсь, ты посиди)*
Петь	Пять *(петь досок подай)*
Пехну'ть	Толкнуть *(Он вон, пехнув, так я и пролила)*
Печё'нка	одсушенная в печи варёнка. Древняя жевачка. *(даве печёнки набрали, так вон измазанные ходят)* См. значение слова варёнка.
Пи'стешник	Пирог из пистиков *(пистешник сразу на стол выложь, как достанешь из печи)*
Пи'стешнича	Каша из пистиков *(пистиков на пистешничу хватило)*
Пи'стик	- Съедобный ранней весной побег хвоща полевого. - У детей мужской половой орган
Пи'кает	Пищит, тихо плачет (*сидит попикиват, слёзу из глаз выжимат*)
Пи'чкать	- Насильно засовывать *(напичкал до устья)* - Кормить не в меру *(не пичкай робёнка)* - Тискать ребёнка *(всево робенка запичкала)*
Плат	Платок *(платом прикрой квашню)*
Плюща'тки	Не созревший тонкий и плоский горох
Побара'кать	Поискать на ощупь *(побаракай там, может чево найдешь)*
Побира'ха	Человек, просящий милостыню, подаяние *(побирахи в этом году опять ходят)*
Пов	Пол *(пов у нас удобно мыть, крашеной)*
Поваре'шки	Головастики *(Вишь тепло стало, головастики появились)*
Пове'шавса	Повесился, но не всегда суицид (*он на шею повешавса этамтой*)
Поволо'кся (поволокса)	Куда-то побрел (поехал). Тихо, медленно, нехотя *(куда опять поволокся, сиди дома) (Поволокусь ещё за дровами на Чисто)*
Поволося	Медлительный на сбор человек *(Ваня «Рыжой» такой и есть поволося)*
Поволокчи'	Передвигать волочением *(давай поволокли зобню, тяжело нагрузили)*
Повить	Сеновал над хлевом *(Ваня на задворье на повить сено мечёт)*
Погани'ча	Поганка, не съедобный гриб. В грибную пору все сыроежки могут назваться поганками *(куда*

	эстолько поганичь насобирал, выбрось)
Пого'да	Ветер *(с утра пасмурно, потом сильная погода подула)*
Погодь'е	Хорошая погода *(погодье установилось, надо начинать сенокос)*
По'дволока	Чердак *(на подволоке хранили ткацкий стан и бочки)*
Подде'ть	- Надеть что-либо под верхнюю одежду - Задеть самолюбие (*всяко меня поддеват, а я молчу*)
Поддё'ва	Одежда, которую надевают под верхнюю, обычно для тепла
Подкатился	Подскользнулся. *(Ой как подкатился, всю головушку росшыб)*
Подпослед	В конце всего. *(а в подпослед они ещё и разругалися)*
Подса'нки	Роспуск. Санки, удлиняющие сани для перевозки длинных брёвен. Прицеп к конским саням.
Погляну'ться	Понравиться *(даве нам поглянулось чай с малиной пить)*
По'дволока	Чердак *(запрохот на подволоке гремит, как ветер)*
Поди', поди'кось	Наверное *(поди опять дождь будет)*
Подо'йнича	Ведро с носиком для доения молока *(подойничу ополосни как сольешь молоко)*
Подыма'ть	Поднимать *(не подымай много, надсадишься)*
По'жня	Место отведенное для сенокоса *(Пожня хоть и далеко, да косить надо)*
Поздыма'ть	Определить вес приподнимая *(повздымай ко, чево она там весит)*
По'ило, пойло	Жидкий корм для коровы, в частности из остатков домашней пищи. *(Поило возьми с собой, как корову пойдешь доить)*
Пои'сь, пои'сти	Поесть *(дай мне поись)*
Покасти'ться	Что-то портить, ломать (мелкое) *(вы мне тут не покаститесь, а то матери насомущая)*
По'кась	Ребенок склонный к наведению беспорядка, баловству
Покасти'ться	Портить, делать вредное, нанести вред. Относительно детей – баловаться. *(давай не покаститесь мне тут)*
Покасни'к, покасница	Непослушный ребенок *(Ишь какой покасник, испотачили всево)*
Поки'нь	Положи *(в саламат масла поболе покинь)*
Покоёнка	Покойница *(покоёнка захаживала к нам, пока жива была)*
Покы'ркать	Потереть с силой *(покыркала как могла, остальное так оставила)*

Покры'шка	Крышка *(покрышку на кадчу не забудь положить)*
Поку'да, поку'дова	Пока *(покудова время есть, заходи помогу)*
Пола'вошник	См. полича
Пола'тнича	Полка около полатей *(потом на место, на полатничу положи)*
По'лая	Весенняя вода, вода от тающего снега. *(полая вода залила всю пойму)*
Поли'ча	Полка в деревенской избе над окнами (*иди возьми, вон на поличе положено*)
По'ло	Открыто. Не запертый дом, открытое окно *(поло там, давай заходи)*
Полоро'той	Разиня, ротозей *(ну ты и полоротой, девку то замуж выдали за другого)*
Полу'да	Эмалевое покрытие на посуде *(вишь, полуда на кострюле откололась)*
Полупазде'рье	Короткая куртка, маловатая по длине *(чево на тебе какое то полупаздерьё)*
Полуша'лок	Платок большой, но не шаль *(не забудь с собой полушалок положить)*
Полысну'ть	Удар молнии или сполох. *(ой как полыснуло)*
Поме'шкать, Поме'шкай	Подождать *(помешкай, я сейчас управлюсь, вместе пойдем)*
По'мочь	Добровольная артельная работа без оплаты в порядке помощи *(на днях на помочь Петруше пойдем, крышу на дому ставить)*
Понале'жил	Постарался *(вот поналежил, так овыдень управился)*
Понужа'ть	- Погонять лошадь - Торопить кого-либо (грубое) *(давай понужай, скоро вовсё встанет)*
Понужа'ло	Кнут. Плеть с деревянной ручкой *(дай ко ёй понужалом)*
Попере'шной	Вредный, делающий по-своему, не как все (*этот поперешноёт своёдум опеть куды-ко сбираётса*)
Попусти'ться	Прекратить, перестать *(попустись бездельничать, иди робь)*
Поробить	Поработать
Портно	Нижняя одежда. Отсюда портки – штаны для пододевания.
Посадить укол	Поставить укол
Поско'тина	Выгороженные пространства для свободного выпаса скота (*было модно около заворей поскотины организовывать пляски*)
Пособи'ть	Помочь *(вы хорошо пособили, долго бы ещё возились)*
Постанови'л, постановить	Нарушил спокойствие, навёл беспорядок, суматоху, шум *(робята Петрушины пришли и всё постановили)*

Потака'ть	Потворствовать, повадить *(потакай, потакай, он тебе покажет вырастет-так)*
Пота'чить	Позволять лишнего *(не надо их потачить)*
Потет'еня	Не расторопный и бестолковый *(все люди как люди, а ты настояшой потетеня)*
Поторо'шитьса	Пообещать *(поторошивса, так надо ехать, помочь)*
Пототари'л	Дезорганизовал, перепутал, смешал. Всё постановить *(этот как пришел, так всё и пототарил)*
Пошпаку'рить	Разыграть, посмеяться над кем то *(пошпакурили над ним, а он обидевса)*
Поштё	см. значение слов Начево и Наштё *(поштё жо ты нарушив козлуху мою)*
Помани'ло	Померещилось, почудилось *(чево то мне вечор поманило)*
Помешкай	Подожди *(помешкай ужо, управлюсь так выйду)*
По'мочь	Помощь (*придётся ноне помочь звать, сами не управимся*)
Пон'ять, понеть	Взять с собой в попутчики *(старшие братья пошли по грибы и меня понели с собой),(пойдешь на Повост пойми с собой Екимку), (Ваня Кринка поехал в Устюг и Овдотью с собой поняв)*
Понадёвывала	Наодевала *(понадёвывала на себя всяко лопотьё)*
Попое'хать	Немного проехать в попутном направлении *(немного попоехали, и то хорошо)*
Попрове'дать	Навестить. Сходить в гости *(когда проведывал лошадей?)*
Попусти'тьса	Перестать делать что-либо *(давай попустись, да наплёвай)*
Попуте'	По пути *(ты по путе зайди к Кирилку)*
После	Позже, потом *(сейчас поедим, а чай после)*
Послухмя'ной	Послушный *(бык послухмяной у меня)*
Постилаха	Полотно для подстилания при сорных работах
Посуда'чить, судачить	Посплетничать, поговорить доверительно *(ну они и посудачили бывало)*
Потака'ть, пота'чка	Поощрять что-либо, приводящее к плохому
Пото'к	- Вода текущая с крыши - Жолоб сбора дождевой воды (*бочка стоит под потоком*)
Потыка'ть	Упрекать, укорять *(который раз уж потыкаешь меня)*
Поуправле'ться	Присматривать за скотиной, кормить, доить *(поуправлейся у меня, в Лальско сьездить надо)*
Пожу'лькать	Постирать на скорую руку *(пожулькала даве, надо прополоскать к реке сходить)*

По'шавни'	То же что кашева
Поштё'	Почему, зачем *(поштё шумите, тише)*
Приведется	Получится *(купчую пишут когда как приведётся, бывает и без вотчинников)*
Приста'ть	- Устать *(пристал уже весь, дай перепышкну)* - Заступиться *(я за тебя пристану)* - Прицепится, увязаться
Присту'пок	Ступенька для влезания на печь *(на приступок кажись ложив рукавичи, где опеть они, не оставив ли на уличе)*
Присты'да	Человек, за поступки которого стыдно, или сам поступок *(пристыда, людей то не совестно)*
Притво'р	Пространство, образующееся между косяком и дверью при её открытии *(чуть котенка в притворе не прижали)*
Притвори'ть	- Слегка прикрыть - Прищемить дверью *(дует, притвори ко дверь)*
Приткну'ть	- Прикрепить тычком *(притни ко вон, лепестень болтается)* - Положить в спешке, куда придется *(не найду рукавицы, приткнул куда то)*
Притули'ться	Прижаться, прислониться к чему-либо и успокоиться *(дай куда притулиться, совсем устала)*
Прикухна'ться	Прибедняться, принять вид сиротливого, жалкого, больного *(чево прикухнавса, болеешь?)*
Прима'к	Муж, живущий в семье родителей жены *(Сенька то примаком женился на Софье)*
Примя'кала	Приколотила как попало, или чем попало *(Молотка не нашла, так примякала камнем)*
Провещи'ться (провещится)	Дать о себе знать, подать голос, обозначить признак своего присутствия *(кто там ходит, провещивса бы)*
Провзнузда'ться	Отойти ото сна *(давай провзнуздайся да иди к столу)*
Промя'лся	Проголодался после работы *(промялся так иди буди поешь)*
Проня'ло	Убедило (иногда пронесло в смысле поноса) *(Проняло, когда лошадь провалилась на повити, надо было из брёвен делать)*
Пропа'л	Умер, издох (о смерти животных) *(Пропал поросенок, заболел чем то и пропал)*
Простоки'ша	Простокваша *(простокиша вон на столе, а больше ничево нет)*
Прота'лича	Проталина *(На проталичах уже и травка зазеленела)*
Прочи'шется, прочи'шотся	Прочихается
Прозвезди'ло	Небо прояснилось, появились звезды *(эво прозвездило, похолодает)*

Пря'сло	- Звено огорода, изгороди. - Элемент ручного ткацкого станка *(эвон целое прясло наклонилось)*
Пужа'ть	Пугать *(не ходи по ночам, не пужай)*
Пу'рхаться, пурхается	О курице или птице, которая купается в песке
Пустомойный	Цвет блёклый, мутный, грязный. *(штаны от времени стали пустомойного цвета)*
Пустошь	Заброшенная пашня. Оставленная жителями деревня
Пук	Связка, большой пучок *(пук соломы был брошен на пол)*
Пу'чки	Съедобная цветочная почка борщёвки лесной
Пучи'на	Живот *(чево то пучина побаливает)*
Пы'шкать	Тяжело, глубоко дышать *(чево то худо пышкатся севодня)*
Пу'ще	Сильнее *(пуще прибивай, опять оторвется)*
Р	
Раде'ть	Стараться, делать с усердием (*шибко радиёт – старается*)
Ради'ньё	Желание с творческим подходом и усердием (*нет радинья, так нет и терпинья*)
Разболока'тьса	Раздеваться *(экой дождь на улице, разболокайся быстрей)*
Развередить	Растревожить рану *(не вереди рану быстрей заживет)*
Раззадо'рить	Раздразнить, увлечь к чему-либо *(эко раззадорились, не подрались бы)*
Разживи'ть	Развести огонь (костер, самовар) *(разживи огонь пока, я за водой пока схожу)*
Разнузда'ться	- Проснуться, окончательно отойти ото сна - Скинуть узду – о лошади *(не торопи ево, пусть разнуздается)*
Раноста'й	Рано просыпающийся человек *(робёнок у меня раностай)*
Расклеви'ть	Довести до слез. Расстроить См. Клевить
Распота'чить	Избаловать. См. Испотачить
Распря'г, распрягса	Распрячь лошадь *(на задворье распрягса, сани после разгружу)*
Рассусо'ливать	Рассуждать о чём-либо, долго не браться за дело *(давай не рассусоливай, собирайся буди)*
Расшара'шить	Поставить что-либо мешая проходу
Расшара'шиться	Встать расставив ноги *(чево тут расшарашивса, дай пройти)*
Расшепе'рить	Широко раздвинуть что-либо *(голик весь расшеперивса, надо выбросить)*
Расшепе'риться	Занять много места *(ишь расшеперивса, подвинься)*
Расщу'рить	Открыть глаза *(только глаза расшурив и уже убежав)*

Ра'хи, рашки	Двурогие деревянные вилы *(робятам рашки сруби, помогут копны накладывать)*
Рё'хает	Рыкает, злится (*свинья рёхает*)
Ри'чка	Речка, ручей *(чево там ловите, ричка уж пересохла)*
Ро'бить, робь	Работать *(робить будем ли, вон скоко времени)*
Робя'та	Дети *(робята сейчас прибегут, помогут)*
Ров'недь	Ровный, горизонтальный участок *(участок для сенокоса расположен на ровнеди около Чёрной рички)*
Роскара'ка	Нечто растопыренное, неустойчивое (*не то пьяной, не то больной роскарякой стоит*)
Росста'ни, росстань	Развилка деревенской дороги (перекресток) *(давай иди, на росстанях подожди если чево)*
Ро'ща	Зерно размоченное в реке для изготовления пива
Рукотельник	Полотенце для рук
Руша'ть	Делить, резать хлеб *(порушай хлеба, пока все соберутся)*
Рю'хать	Хрюкать *(свинья ходит рюхает, картовь не ест, а молока нет)*
Ряди'тьса	- Торговаться - Наряжаться *(нечего долго рядитьс,. Поторапливайся)*
Ря'ска, рясьё	Тряпка, ветошь *(возьми ряску вытри за собой)*
Ря'сошник	Оборванец, неаккуратный и не требовательный к себе человек *(оденься, ходишь как рясошник)*
С	
Савдат	Солдат
Са'дко	Больно *(Достал ремень, да садко так вытянул по спине)*
Садниёт, са'диёт	Болит пораненное место, боль типа жжения *(ой как содниёт, нет ли чево помазать)*
Саламат	Каша из ржи *(в саламат масла поболе покинь)*
Сам	Глава, хозяин, непререкаемый авторитет *(САМ придет, скажет, так и сделаем)*
Самоса'д	Табак выращенный дома
Самоздра'вный	Самовольный, неуправляемый, неуживчивый *(ишь какой самоздравный, всё по своему)*
Сани'к, сенник	Коридор перед хлевом *(курицы в саник собрались, похолодает)*
Сапала'	Режущий, рубящий инструмент (никто уже не помнит). Упоминается в смысле большой и острый.
Сапнуть	Отрубить, отрезать сильным ударом. *(вот здесь подержу, ты сапни по середине)*
Сапаться	- Драться - Скандалить, ругаться *(эти вон напились, сапаются)*

Сапинка, сапина	Рана *(весь пришел в сапинах)*
Сбря'кало	Что-то брякнуло *(учула как чево то сбрякало), (иди погледи, чево то ухваты с чугуниками сбрякали)*
Сбуро'вить	Смять, уронить *(снаряжухи уходя все половики сбуровили)*
Сверби'т	Чешется (*в ухе свербит*)
Сду'лся	Сбежал, убежал, т.е. покинул без предупреждения или разрешения *(все на сенокос, а он сдулся на реку рыбачить)*
Сеноко'сить	Косить и убирать сено *(с утра оне ушли сенокосить, на неделе может и обсенокосятся)*
Сере'дыш	Ширинка, гульфик, возможно и мужское достоинство *(середыш застегни, ходишь как охо-хо)*
Сестрё'нка	Двоюродная сестра *(она мне сестренкой приходится)*
Се'йгод	В этот год *(сейгод урожай будет)*
Си'нчи	Сени (см. *мост*) *(в синчах розувайся, не ходи сюда)*
Ска'ть	Крутить
Ски'ма	Распущенные волосы (*скиму-то собери*)
Скорее, скоряя	Быстрей *(скоряя иди, чево еле шарашишься)*
Скуда'ться	Жаловаться на здоровье и на проблемы тоже (*ноне дед шибко на ногу скудавса*)
Ску'сно	Вкусно *(чё, скусно?)*
Сла'нь	Водяной створ у запруды водяной мельницы
Слуда', слу'дка	Крутой обрыв к реке не покрытый растительностью *(по слуде не ходи, оборваться может)*
Слега'	Жердь используемая в качестве рычага *(возьми слегу, подмогни приподнять)*
Смирё'ной	Смирный, покладистый *(Воронко у меня был миренный)*
Смок	Промок, вымок. *(ходил на Повос, весь смок)*
Смя'кать	Сьесть *(вот видишь, поработал, так и смякал всё)*
Снаряжу'хи	Ряженые (*снаряжухами ходили в пять страшны'х вечеров*)
Снегурушка	Снегурочка *(у бабушки у дедушки была внучка снегурушка)*
Соба'читься	Ругаться со взаимными оскорблениями (*бабы за мужика собачатся*)
Совладе'ть	Справиться *(не совладела севодня, поздно пришли на роботу)*
Совко'й	Человек, лезущий не в свои дела, мешающий что-то делать *(шибко совкой, иди вон бочку почисти)*

	Или лезущий куда не надо, куда не следует *(вот, получил, совкой и был)*
Содо'м	Что-то неприлично-распутное, или бардак, беспорядок, шум (*глико содому тут навели, шить отседова*)
Содомиться	Заниматься любовью, сексом *(Как замуж вышла, так Петрован Левонтьевич с хитрецой, бывало так и спросит, - часто ли содомитесь)*
Соко'в	Ласковое от *сокол*, обычно обращение к детям
Соки'рка	Лицо (бранное) *(сокирку то он тебе расквасит)*
Соломи'я	Медлительный, заторможенный мужчина, то же и о женщине *(чего ты севодня как соломия)*
Соло'щий	Не требовательный к еде *(корова не солощая, клевер и тот худо ест, исадину подавай)*
Сомле'ть	Устать, потерять силы от жары или усталости *(старик много сегодня сделал, видишь сомлев)*
Сомуща'ть	Подстрекать на плохое дело, подговаривать *(не сомущай ево, некогда ему севодня идти)*
Соноворот	Солнцеворот в июне и декабре *(вокурат в соноворот и родивса он)*
Сопать (см. насопаться)	Курить быстро много *(вишь как сопат, как сроду не куривал)*
Сопе'ть (см.насопеться)	Есть (бранное) *(на буди, сопи)*
Соплеви'к	Носовой платок *(соплевик эво какой, брось вон в корзину)*
Сорокоу'с, сороковус	Сорок дней со дня смерти *(на сороковус колобушек напекла)*
Соска'ть	Скрутить, свить нитки *(соскал веревку, да и не одну)*
Состу'кало	Что-то стукнуло *(чево там состукало, уронили поди чево)*
Сотона'	- Женское ругательство *(отстань сотона)* - Сатана
Со'чень	Хлебная подложка шаньги *(сочней уже накатала, сейчас накладу творога и в печь)*
Спалешно'й	Бешенный, сумасшедший (чево он спалешной аллет туда-сюда)
Спру'дить	Сгрести, согнать волной что-то жидкое (*пролитый чай со стола спрудить в тарелку или ведро*)
Срам	Стыд, позор *(одень платок, срам какой)*
Срамно'й	Бесстыдный *(Экой срамной, к девкам ходит пристават)*
Сро'ду	Никогда *(сроду таково не говорила и не думала)*
Сря'ду	Подряд, сразу *(сряду, как закончишь, этот ряд пройди)*
Сраме'ч, страмечь (см. также	Бесстыдник, похабник *(страмеч какой, чево*

Страмной)	*попало говорит)*
Ссопе'ть	Быстро съесть (бранное) *(всё сопев, а другим чево?)*
Стала (стал)	- Встала, встал - Замерзла водная поверхность *(морозит дивно, а река ещё не стала)*
Стами'к	Столбовая опора. Бревно поставленное на торец в качестве опоры или фундамента.*(Дом на стамиках построен)*
Ста'я	Большой хлев или отдельное строение для скота. Отличается от хлева бо'льшими размерами. Хлев всегда пристроен к дому, стая чаще бывает отдельно стоящей
Стершно'й	Быстрый, как бешенный *(бык сегодня как стершной)*
Сто'лбики	Щавель *(столбиков насобирали на суп)*
Страми'ться	Срамиться *(не страмись, уйди от туда)*
Стри'тились	Встретились *(с Овдотьёй на Повосте розошлись, стритились уж когда домой идти)*
Стряпня	- Изготовленный хлеб - процесс изготовления (замешивания и выпечки) хлеба
Сты'ть, стынуть	Остывать *(там чайник стынет)*
Стюва'ть	Одёргавать, отговаривать, предупреждать *(если чево, так стювайте робят)*
Судё'нка	Полка в шкафчике для сушки посуды *(возьми из судёнки, да не забудь помыть)*
Сузё'м	Дремучий лес, обычно удаленный от деревни *(знашь ли дорогу, в экой сузем заехали)*
Сумё'т	Сугроб *(севодня ко крыльцу целый сумет намело)*
Сулема'	- Ядовитое вещество - Ругательство (*каку сулему не ешь?*)
Сули'ть	Обещать (*посулились, да не пришли*)
Сусе'д	Сосед *(подико к суседу, уголёк для растопки возьми)*
Сусе'дко	Домовой (*суседушко-братушко, не обижай мою скотинушку*)
Су'точной (суточный)	Угол дома смотрящий на солнце в полдень *(божнича всегда в суточном углу)*
Су'шшо	Подтверждение факта (*всё, как есть, сушшая правда*)
Су'щой	Один в один (*сын-от - сущой отеч*)
Сусе'к	Отделение в ларе *(сусеки уже полные, давай в другой ларь сыпать)*
Студё'ный	Холодный *(вода студеная севодня в реке)*
Счибара'стить	Схватить, ухватить неожиданно, быстро, обычно в спешке
Скы'ркать	Соскрести

Сыспора'не	Пораньше, заранее *(телегу сыспоране надо ремонтировать)*
Сыспоти'ху, сызпотиху	Тихонько, не торопясь, не спеша *(оне подошли сыспотиху)*
Сы'здали	Издалека (*наблюдать сыздали*)
Сы'знова	Снова, заново *(ну вот, все придется сызнова делать)*
Сы'змала, сы'змальства	С малых лет *(он ещё сызмала научился на гармонье играть)*
Сыми'	Сними *(обутки сыми на крыльце)*
Сы'рник, сырники	Свежезаготовленные дрова *(надо ещё до вечера за сырником сьездить)*
Т	
Тако'ськой, такосько'й	Непутевый, негодный *(нечего жалеть, такосько'й был)*
Та'мокось, тамока	Там *(вон тамока он закончил боронить)*
Творить, растворить	Замесить тесто. *(творила тесто, а оно не взошло), (пойду растворю тесто, завтра стряпать)*
Тенота'	Паутина *(весь омбар в теноте)*
Тенотни'к	Паук *(эвон тенотник бежит)*
Тепе'реча, теперича	Теперь, сейчас *(ну теперича оне заживут)*
Тереби'ть	- Дергать кого-либо, чего-либо - Раздергивать шерсть перед чесанием - Выдергивать лен (теребить лён) *(бабы севодня пошли шерсть теребить)*
Тете'ря	Глухой *(ты тетеря или чево, слушай как говорят)*
Терюшка'ть	Дёргать, беспокоить *(да не терюшкай ты ево)*
Тё'ртуха	Тёрка *(на тёртухе моркови натри)*
Това'рка	Подруга
Товды'	Тогда *(товды и взял, как был на Повосте)*
Тогды'сь	Тогда
Тожно'	Тогда
Тончи'вость	Стройность, худощавость, но не худоба *(тончивая у него фигура)*
То'рба	Обидное ругательство в сторону полной женщины *(иди торба, не ходи тут, не мешай)*
Тори'ть	Прокладывать, протаптывать дорожку *(севодня снегу выпало, торить дорогу надо)*
То'ркать	Пытаться открыть силой (*торнулась было к вам, да закрыто*)
Торо'щиться (поторощивса)	Обещать (*он торощивса на крещенье приехать)*
Тохти'ться	Суетиться, зря передвигаться туда-сюда (*где комары тохтятся, там вода близко*)
Трепало	Инструмент для трепания льна. Тонкая

	осиновая доска с ручкой и заостренной кромкой.
Третьё'водни	Позавчера *(третьеводни как дождь начался, так по ю пору)*
Троима'	Втроём *(троима то легче будет)*
Турунча'ть	Звук, издаваемый двигателем автомобиля *(близко уже турунчит)*
Ту'тока	Здесь, тут
Тчё'т	Ткёт
Тьфу	Женское ругательство (*тьфу ты; тьфу на тебя*)
Ты'рыкать	Кое-как, не умея играть на гармошке *(бабы вон сами себе тырыкают и пляшут)*
Тюри'к, тюричё'к	Катушка *(тюричёк кончается, нитки надо купить) Тюрик – катушка ткацкого стана.*
Тю'кать	Не сильно или неумело ударять топором, либо другим рубящим инструментом *(пойдем потюкаем картошку, сорняки лезут)*
Тя'тя, тятька	Отец
Тятьки	Картинки, иллюстрации (в единственном числе не слышал) *(Принеси мне книгу с тятьками)*

У

Убо'рна	Туалет, нужник (*в уборную сходить*)
Ува'жить	Оказать честь, уделить внимание *(Уважь меня, колобушечку возьми)*
Угва'здаться	Запачкаться (*весь передник угваздала*)
Угор	Холм, небольшая горка (*пожня худая – лывы, да угоры*)
Ужо'	- Когда-нибудь позже *(ужо заберу)* - Угроза (*ужо получишь*) - Уже *(давай ужо ешь)*
Уку'сно	Вкусно (*шибко укусной квас-от*)
У'леди	Обувь из кожи без голенища с веревочными завязками (*уледочки тятя сшил*)
Улегну'ть	Лягнуть неожиданно (*я чуть отвернувса, а бык-от меня и улегнув*)
У'лочка	Дорога, для перегона скота, выгороженная изгородью *(Мужики, пошли огород в улочке ремонтировать)*
Умью'сь	Умоюсь *(Чечас умьюь за стол сяду)*
Умя'ть	Съесть всё проголодавшись *(вот видишь, поработал так и умял всё)*
Умяться, промяться	Проголодаться. *(Вот промялся, так и капуста сгодилась)*
Уноровить, унаравливать	Угодить *(Тебе не уноровишь, у тебя семь четвергов на неделе)* Прилагательное - уноровный

Упаки'	Валенки (также см. катанчи)
Упё'кса	Угорел, задохнулся дымом
Упе'тать	- Унести что-либо с трудом (*еле упетала*) - Спрятать, потерять (*куды топор-от упетали?*) - Убить и спрятать (*паренька-то упетали*)
Упе'таться	Устать очень сильно от монотонной физической работы (*утрось косила – вся упеталась*)
У'пече, у'печи	Кухня, пространство около печи для приготовления пищи *(упече посмотри, где там положила)*
Упи'чкать	- Утрамбовать что-либо в небольшую тару (*пуще упичкай, дак войдёт*) - Убить без применения какого-либо орудия (*однима пальчами всех жуков упичкала*)
Упласта'ться	Устать от работы (*дрова колол – весь упластавса*)
У'повод	- Период, некоторый отрезок времени - Промежуток времени между завтраком и обедом или обедом или ужином, или равный ему. *(Мы вдвоем то за один уповод, выкосили кулигу)*
Упре'в	- О готовности еды (суп-от упрев ли?) - Вспотел (*весь упрев на печи лёжа*)
Управле'ться	Делать необходимую плановую работу по дому, обычно связанную со скотиной *(управлеться пора, пойду домой)*
У'рас	Капризуля (о ребенке)
У'расливый	- О человеке: капризный, плаксивый - О коне: своенравный
У'ркать	Ворчать, показывать неудовольствие *(Сиди не уркай, ерхн получишь)*
Уразина	Обычно палка или другой предмет для битья
Ус, усь	Команда собаке: «Взять его!» *(ус-ус ево)*
Уса'паться, усапав	Испачкаться (*вымой личо-то, весь в саже усапавса*), *(это кто всю дверь усапав)*
Усвиста'ть	- Убежать очень быстро - Уйти собравшись быстро, не предупредив ни кого *(опять усвистал не в кои поры)*
Уста'ток	Усталость *(давай с устатку чайку заварим)*
Устря'паться	Испачкаться *(опять весь устряпался)*
У'тре	Завтра утром
У'трося	Утром. С утра
У'хать	Кричать *(не ухай, робята спят)*
Ухва'т	Приспособление для захвата из печи и переноса кринок, чугунков
Ухво'йдать	Потерять *(куда опеть ухвойдал рукавицы)*

Уходи'ться	- Устать (*за день так уходилась*) - Умереть от какого-то фактора (*уходивса в бане от угару*) - выход за нормальное положение вещей *(ой-ой чайник-от уходивса, всё выкипело)*
Учеми'лась	Притихла, успокоилась, приняла блаженный вид *(чево учемилась, иди за стол ужнай)*
У'шлый	Коварно-хитрый, эгоистичный
Ф	
Фартовый	Модный, красивый *(паренёт у неё фартовый)*
Фате'ра	Квартира *(фатера не далеко от базару)*
Форси'ть	Модничать, щеголять *(не форси, не лето уже)*
Фузе'нит	Очень сильно дует *(эво как фузенит, прикрой дверь)*
Х	
Хабази'на	Что-то большое, чаще о величине дома, строения (*эку хабазину отгрохали*)
Хадара'	Бранное слово. Ротозей. *(ну и хадара ты, грузди с утра надо было собрать)*
Хаела'ть, хайла'ть, хайли'ть	Кричать, орать *(чево он там хаелат?)*
Хайло'	Рот (бранное) *(нечего хайло драть, успокойся)*
Ха'нькать	Плакаться, жаловаться на жизнь *(опять Ульяна вон пришла, ханькат)*
Хвати'	Возьми, в смысле оцени. (*Вот Оверичевых баб и девок хвати: красивы, даровиты, работницы незаменимые)*
Хвати'ться	Внезапно обнаружить исчезновение чего-то или кого-то (*хватилась, а нет их*)
Хвоста'ть, хвоснуть	Стегать. Хлестать чем-либо (*хвосни её вичкой-то*)
Хвоста'ться	Париться (*весь веник исхвостали голиком стал*)
Хи'вус	Не совсем ветер, но тянет здорово, холодный северный, сильный. Иногда северный ветер так называли. *(Хивус нонче с утра)*
Хи'нькать	Капризничать со слезами, плакать не сильно напоказ *(опеть у Миколихи Миша с Нинкой хинькают)*
Хирида'ть	Болеть *(мужик у неё уж какой год хиридат)*
Хлеба'ть	Есть ложкой *(хлебай не торопись)*
Хлев	Помещение для содержания скота, пристроенное к дому (избе). При наличии в хозяйстве стаи, в хлеву содержится молодняк.
Хли'бкой, хлибко'й	Хилый, слабый *(рано осенью лёд ещё хлибкой)*
Хлобысну'ть	Ударить. Иногда выстрелить. Т.е. действие сопровождаемое сильным звуком, шумом. *(дверью хлобыснул, чуть стекла не треснули)*

Хлы'кать	Икать *(попей воды не захлыкается)*
Хля'чкать	То же, что жулькать *(сапоги дырявые, эво хлячкают)*
Хлябь	- Трясина, болотина - Люфт - Дождливое небо (хляби небесные развезлись)
Хля'бать	Болтаться, люфтить, качаться тому, что не плотно закреплено *(чево то колесо захлябало, надо смазать)*
Ходко'й	Быстрый, легкий на ходу *(вишь какой ходкой стал, как смазали)*
Хо'дко	Быстро, энергично *(ходко идет)*
Хошь	- Хочешь (*хошь – не хошь, а надо*) - Вводное слово (*хошь бы оно и так, дак и чё тепереча)*
Хрё'сна	Крёстная мать *(хрёсна вот подарок прислала)*
Хро'млёт	Хромает *(с утра убежал,а пришёл, хромлёт на аднюю ногу)*
Хрушко'й	Крупный *(набери хрушкой картошки)*
Хромыга'ть	Припадать на одну ногу *(чево хромыгаешь)*
Хриб, хрип	Загривок, спина, горб (*залезай на хрип, донесу*)
Хря'пать,	Бить, колотить *(хряпни ему так отстанет)*
Хря'пнуть, хрепнуть	Треснуть, сломаться *(зуб у граблей хряпнул, скоро обломится)*
Ц	
Ца'ца	Воображала, зазнавалка *(ишь, какая цаца пошла)*
Це'рква	Церковь *(в церкву на службу ушла)*
Цо'кать	Огрызаться, много говорить в ответ на замечания *(расцокалась тут; поцокай мне ещё)*
Ч	
Чад	Дым, угар (*в бане чадно*)
Чадно	Дымно *(чадно ищо в бане)*
Чапа'ть, чапатца	Качать из стороны в сторону (*молочной зуб чапатца*)
Чва'ниться	Пренебрегать, капризничать в отношении чего-то *(давай не чванься, садись с нами ужнать)*
Че'лядь, челедь, чиледь	- Домочадцы, дети - Прислуга, помощники *(Миша "Яран" куда то идёт со всей чиледью)*
Челячок, чилячок	Шляпка маленького, плотного грибка *(севодня челячков набралось)*
Черемишься (черемонишься)	Скромничать. *(Чево черемишься? Садись за стол)*
Черепе'ня	Обычно старая или прохудившаяся посуда *(принеси каку-нибудь черепеню под поток)*
Черепо'к	Весенняя замерзшая земля с остатками снега *(утрось ещё по черепку добежали до Повоста)*

Че'ть	Четверть. Мера площади равная 0.5 десятины
Чечас	Сейчас *(чечас закончу, погоди)*
Чигу'ник, чегуник, чугу'ник	Чугун, горшок из чугуна, позже и из алюминия *(чегуник в загнете стоит, достань)*
Чивирастый, чивира	Женское ругательство (типа окаянный) *(отстань чивирастой)*
Чиди'ть	Наливать через носок. *(начиди чайку)*
Чи'каться	Принимать во внимание (*с нима не чикаться, не слушать россказни и отговорки – расстрелять*)
Чикну'ть	Толкнуть *(случайно чикнул, она и разбилась)*
Чи'литса	Целится *(ну ко не чилься в сторону людей)*
Чи'пка	Мужской половой орган у детей *(штяны надень, чипку прикрой)*
Чипня'	Черпак с длинной ручкой *(чипню новую надо на колодечь)*
Чича'с	Сейчас *(чичас, обожди маленько)*
Чиди'ть	- Цедить, процеживать - Очень медленно наливать (*чайку начиди*)
Чо'кать	Говорить на ЧО, ЧЁ
Чу'дя, чудь	Человек неадекватного, непривычного всем поведения *(он всю жизть такой чудя)*
Чу'ешь,	Слышишь *(чуёшь ли чё баю)*
Чу'тко	Всё слыша, слышно (*сплю чутко; про нево там не чутко?*)
Чу'ски	Сережки *(а Лидка твои чуски надеват)*
Чу'ять	Слышать (*не чуяла чё ты и баяла*)
Чибара'стать, счибара'стать	- Схватить - Украсть *(Миколихины робята опеть всё счибарастили)*
Чипня'	Ёмкость, ведро на длинной ручке для зачерпывания воды из колодца. *(чипня совсем худая, сделай ко новую)*
Численник	Календарь *(чево севодня на численнике)*
Ш	
Шаба'ш	Хватит (*шабаш робить, павжеть надо*)
Шаба'ркать	Скрести, чистить *(чево там шабаркаш, ополосни да и всё)*
Шабарши'ть	Шелестеть *(пошабарши там, опять мыши …)*
Шаёт, шает	Тлеет, еле горит (*печь не шаёт, дрова сырые*)
Ша'йка	Таз для бани *(подай мне шайку)*
Шарашиться	Еле, еле идет. Или идет нуклюже, медленно *(чево она там шарашится, опоздаем ведь)*
Шары'	Глаза (чево шары выпучив, или не видев не разу)
Швальня	Швейная мастерская *(после училища в швальню*

	устроилась)
Шваркать	Тереть не сильно *(на мочалку, пошваркай спину)*
Шва'ркнуть	Ударить скользящим ударом *(лесина только шваркнула, плечо поцарапала)*
Швы'ркать	- Попивать чай из блюдца с шумом - Хлюпать носом *(не швыркай носом, вон носовик возьми)*
Шебурша'ть	Шуршать (*мыши в говбче шебуршат*)
Шепе'рить	Вертеть в руках *(чево тут шеперишь, покажи)*
Шепе'риться	Суетиться или мешать в людном месте (*не шеперься тут своима кошолкима*)
Ше'стик	Перекладина для развешивания одежды и тряпок. (*за печью на шестике сушилась одежда*)
Шесто'к	Место у печи перед челом (перед заслонкой) *(на шесток поставь, потом заберу)*
Шибко	Очень сильно (*шибко баско*)
Ши'бче	Сильнее (*шибче шваркай спину-то*)
Ши'ло	Непоседливый, вертлявый человек *(ну ты и шило)*
Шипишник	Заросли щипичи (шиповника)
Шишоба'р	Трава репей *(вон сколько шишобара прилипло)*
Шка'редь	Крайняя степень возмущения в отношении живых существ *(ишь шкаредь какая, опять мутовку уволок)*
Шо'йды	Матерчатые рукавицы для работы *(шойды уж совсем изорвались)*
Шо'йданник	Верхняя рабочая одежда *(не выходи так, шойданик накинь)*
Шо'йдать	- Чинить, латать рабочую одежду - покрыть рукавицы наружным слоем ткани *(рукавицы связала и сразу ошойдала)*
Шо'хоньской, шохоньский	Послушный *(не знаю чево и доспелось, как шохоньской стал)*
Шу'шенича	Засохшая сопля в носу *(не сиди, шушеничи не ковыряй, иди помогать)*
Шлы'ндать	Бродить, шляться без дела, бездельничать *(не ходи не шлындай, делом займись)*
Штё'бы	- Что бы *(штёбы тебе провалиться на месте)* - Почему бы и нет *(штё бы тебе взять всё сразу)*
Шти	Щи, суп *(шти поди упрели, доставай)*
Ши'ть	Приказ убраться (*шить отседова, покасники*) Кышь.
Шы'шлеть	Выискивать и делать на досуге отложенные дела по хозяйству. Медленно делать работу *(сам уж приехал, вон шышлет ходит на задворье)*

Шульга'	Левша
Шушлё'пок	Маленький, неказистый, рыхлый – о человеке и о грибе *(какой то шушлепок мне указывать будет)*
Што'кать	Говорить по-городски (что, да почто); или отказываться от работы с отговорками «потому, что…» *(ты мне тут не штокай, иди робить)*
Шипи'ча (см.щипича)	- Растение шиповника - Заноза от него, малины или другого шипа *(чево вертишься, шипича в задниче)*
Шилю'хины	Вымышленный персонаж для запугивания детей (*вот шилюхины придут и заберут вас*)
Щ	
Щеклея (без ударений)	- Тощий человек, худой *(экой щеклея, весь в бабушку)*
Ще'риться, щириться	- Скалиться, показывать зубы - Улыбаться, надсмехаясь (грубо) - Не поделу смеяться, улыбаться *(нечего щирить́ься, иди робь)*
Щёкотко	Щёкотно
Щипи'ча	- Шиповник - Заноза от шиповника, розы, малины *(щипича в палечь попала, надо достать)*
Щипки'	Комья замерзшей земли *(по щипкам сани издерешь, распрягайся)*
Э	
Э'во, эвон, эвонока	Смотри, гляди *(Эвон уже и мужики идут)*
Э'ко	Такое (*эко чудо), (эка невидаль)*
Э'столь, эстолько	- Столько. - Много *(эстолько ноне грибов)*
Э'там та	Эта женщина (пренебрежительное) *(этам ти робята даве пришли, снегу на ногах нанесли)*
Э'ттока, этто	Здесь, тут *(эттока и будем обедать)*
Этак	Так (*этак баско ли?*)
Этта	Эта
Эттось	Здесь *(эттось ли будем ставить зород)*
Э'сколь	Сколько?
Э'столько	Столько много (*эстолько ты мне дал*)
Ю	
Юла'	Вертлявый, суетливый, неугомонный, не сидящий на одном месте ребёнок
Юр	- не защищённый - на ветру, на сквозняке *(гледи ко на каком юру дом выстроил)*
Юрко'й	Быстрый, ловкий *(вишь какой юркой)*
Я	

Яга'рма, яги'шна	- Ведьма - Злая, неуживчивая женщина (бранное) *(не повезло мужику, Овдотья настояща ягарма)*
Ягни'ча	Отверстие с повити во хлев для подачи сена в кормушку *(иди ко в ягничу подай сена)*
Ягодича, егодича	Ягодица, холка у животного
Яи'шно заговинье	Праздник – Петров день (накануне поста) *(в еишно сейгод в Лаесько поеду)*
Яран	Жаркий, солнечный, ветряный день в сенокосную пору. *(эво севодня какой яран, всё сено смечем)*
Я'рый, ярой	Рассерженный, злой человек. Иногда о квасе: забористый, крепкий. *(хозеин у меня севодня ярый ходит)*
Я'сли, если	Кормушка коровы во дворе, хлеву *(осторожно ходи, там если под ногами)*
Ячме'нь	Острое гнойное воспаление и отёк края века *(вишь ячмень какой высыпал)*
Ярова'ть	Период гона у животного (*корова ярует – быка ищет*)

Устойчивые выражения

Здесь представлены диалектические слова и устойчивые выражения, употребляемые в разговорной речи в селе Верхне-Лалье и окружающих деревнях. Они собраны по воспоминаниям ныне живущих земляков и совсем недавно ушедших в мир иной.

Ахти мне	Возглас удивления, восхищения
Вот я тебе, ужо… (Вот ужо …)	Сейчас получишь (обещание наказания)
Всяко (кажно) место болит	Жалобы на боли при болезни, когда болезненно прикосновение ко всему телу
Всяко выкосала (выкостерила)	Обругала по-всякому, очень сильно выругала
Вслых почитай	Почитай вслух
В ямшину	Поехать на продолжительную, тяжелую работу
Вытелечивать язык	Высунуть язык. Часто о человеке что-то пропустившем
Вышел из годов	Достиг пенсионного возраста
Готово, опроставса! (Ловко, опроставса!)	То же, что и предыдущее выражение
Где тебя лешой носит	Куда потерялся? Опять опаздываешь!
Глико-глико – сколь велико, глико-глико – сколь мало	Поговорка
Гнули кривули	Шутили, смеялись, бездельничали
Гузьё-то прижми	Не суетись или не озорничай
Давай-ко чайку изопьем	Не торопливое, вальяжное предложение попить чаю
Давай живо-два (живо-два)	Быстрей (быстро)
Дако ево ловну	Дай его стукну (ударю)
Два иичка убила	Разбила и влила куда-либо два сырых яйца
Дедушко вичой будет дуть	Дед вицей лупить будет
День то выладивса	Погода исправилась. Прошла непогода
Диво да оказьё	Высшая степень удивления
Дико есть	Невдомёк, не интересно, не заметил, не обратил внимания
До завтрева	До завтра. Иногда вместо *до свидания*
Достать огонь	Разжечь свет (лампа, лучина ….)
Драть мох	Собирать, заготавливать мох
Если тракторист, так штё и есть	- Не хвались что тракторист - Пользуется своим положением тракториста
Ещё гунь!	Молчи, ещё поговори! Не смей реветь! (угроза)
Задь-переды	Задом на перед (идти, одеть, пришить)
За ягодыма, за обабкима	Пример манеры изменять окончание слов

Ишко, ты	Возглас, обозначает удивление
Иш чё задумал	Что еще замышляешь
Иш, бегат, высикат	Означает указание на крайнюю степень суеты, обеспокоенности кого-либо после упущенного времени, события
Ищо чище выдумав	Лучше ничего не мог выдумать?
Напраслину возводить	Говорить неправду о человеке.
Накося – выкуси	Ничего не получишь
Не в челе ума	Бестолковый, безумный
Навострить лыжи	Собраться куда-то
Не в кои поры прибежал	Быстро пришел (прибежал)
Не вытелечивай язык	Не болтай
Как шти пролив	Упал
Кошка стужу ворожит	Примета: Кошка умывается на пече к стуже.
Локтем перекрестился	Избавился от чего-то надоедливого
Ловко! Выладилась! (Ишь, выладилась. Ловко!)	Раньше времени собралась, когда у всех ещё дела не закончены. Или, раньше других работу закончила
Лишо бы	Лишь бы
На вечеру	Ранним вечером, на исходе дня
На досуге	В свободное от дел время.
На буди сопи	На возьми ешь (грубо)
Недосуг по другозьбам ходить	Некогда ходить в гости
Неловкой живучи	Неуживчивый, несговорчивый в супружестве
Не ахти какой	Не очень хороший (не качественный)
Не в кои поры; в кою пору	Очень быстро
Не чикайся с ним	Не обращай внимание на его капризы
Не черемонься с ним	Не проявляй особой вежливости, обращайся пожёстче
Не упевай	Не отпевай, в смысле не предрекай неудачу раньше времени.
Не ходи как есаул	Побрейся
Ой – да, без заботы, пучина не заболит	Заботиться (в смысле печалиться, переживать) не буду, можешь быть свободен
Отнюдь не торопись	Не спеши никогда
Опять в ямшину собрался	О непоседе, человеке трудоголике, который опять куда-то уходит (уезжает).
Осьё гнездо	Беспокойная компания, сборище вредных людей
По кой лешой?	Зачем? (грубо)
Пьёт чай внакладку	Чай могут пить вприкуску, откусывая или отламывая от глызы кусочки. Или внакладку, сахар кладут в чашку.

Рада бы месту	Устала до изнеможения
Родимое дитятко	Родное дитя
Сбивать с понталыку	Сбивать с толку
Сокирку-то расквашу	Разобью лицо
Сиди не керкая	Не вмешиваясь, не мешай разговору(невежливое)
Сиди, не посёктывай	Сиди, не суетись (не егози, не торопись)
Слепыма-то не видишь	Замечание о невнимательности (обидное)
Сходить доветру	- Справить естественные надобности - Сходить в туалет
Только басни да писни	Пустые разговоры
Ты чево спалешной-ёт	Куда спешишь?
Ужо, получишь	Угроза. Дождешься, будешь наказан
Укусная, поди, окрошка?	Наверное вкусная окрошка?
Всю девку исклевили	Вызывают плачь девочки, обижают
Чево снуешь туда-сюда	Не суетись, не бегай
Проста сидеть	Есть время, или делать нечего
Топоток стоит	Шумная беготня, суета
С ума не спадает	Не забывается
Буди чё, так ….	Если что, так … *(Буди чё, так заходи, помогу)*
Ну ты, пань, ….	Ну, ты парень, … *(Ну ты, парень, приврал)*
Дак, это… как ево…	Вводные слова, чтобы сделать паузу в разговоре на раздумье, растянуть время на формулировку мысли, не прерывая разговора.
Челой уповод	Долго
Уйди-ко с диково места	Не говори глупости
Каку сулему буди не ешь?	Почему сидишь не ешь?
С жопы напехивали	Перекормить (обычно о животном)
Понеси тебя болесь (понеси ко тебя болести)	Женское ругательство, пожелание болезни
Сапоги хлябают	Сапоги велики, болтаются на ногах
Насилу нашел	С трудом нашел. Еле нашел
Не лепещи языком-то	Не говори попусту. Не болтай ерунду
Чево оритё, вам дня мало, идитё спитё	
Квашню растворила	Замесила тесто
Ходит как баровна	Вальяжно, не торопясь, без дела шляется
Хаело разинул	Открыл рот, в смысле ругаться, кричать
Ховки (холки) то отъела	Высказывание о крупных ягодицах
Чево доспелось	Что случилось?
Чево соков (сокол)	Ласковое обращение к ребенку (*чево дитятко?*)
Чево ты с ним чикаешься?	Не церемонься, не уговаривать, не разговаривать
Чево шары выпучив	Чего смотришь? Чем удивлён?

Чур надо знать	Надо знать меру
Чуру не знаешь	Меры не знаешь
Шары-ти залив	Напился пьяный
Эво како ерило севодня	Сегодня жарко (сегодня жаркое солнце)
Эвоно как зубачатся	Двое ругаются с взаимными оскорблениями
Эку беду палит	Едет как сумасшедший
Я ведь парень, ловко, …	Присказка при объяснении, как человек поступает в конкретной ситуации
- сь	Частица после слова (*тамоко-сь, глико-сь, эко-сь, тако-сь, эдако-сь, подико-сь*)
- от	Частица после слова (*кнут-от, пряник-от, бадог-от «Брат ворчит на сына, - вот кнут-от чё делат»)*
- в	Последняя буква слова «л» могла меняться на «в» в окончаниях «-ал», «-ол», «-ел», «-ил»
- ц, - ч	В некоторых словах буквы «ц» и «ч» могут меняться местами: овцына, отеч, конечь
Шибко боёк	Очень шустрый
Уповод целый	Долго
Чуешь ли чё баю?-	Слышишь,что говорю?
Пуп у него резан в Княже	Больше любит Княже. Или много времени проводит в Княже. Симпатии к этой деревне.
Илюшиха, Николиха, Володиха, Ваниха, Егориха...	К замужним женщине обращались указывая имя мужа
Илюхин(а), Николин(а)…	О парнях и незамужних говорили упоминая отца
Звали кур: кутю-кутю-кутю, а корову выгоняли на пастбище: ксы, пошла.	

Примечание: Слова, первой колонки этого словаря, приведены так, как они произносятся в данной местности. Вторая колонка - это их толкование. Курсивом в скобках второй колонки даны примеры использования их в разговорной речи.

Рекомендую ознакомиться с родственными диалектами соседей:

1. Евгений Шашурин «Вечное слово от предков», 2014 год, (Сольвычегодск)
2. В.А.Сухих «Воспоминания из недалекого прошлого вилегодского народа» «Котласская городская типография», 2010 год
3. А.И.Мамаева «Память возвращает в любимые места», 2014 год, Киров, «Радуга-ПРЕСС» (Варжа, Лузский район)
4. З.В.Сметанина «Тематический словарь Вятских говоров», 2013 год, Киров, «Радуга-Пресс» (Кировская область)
5. Е.Байбородина, Н.Полушина «Вилегодская говоря», 2013 год
6. Сергей Засухин «Самородово слово», 2011
7. Лихачева В.Р., Малахова Н.А., Панина Н.С. «Уфтюжская говоря»

8. Интернет ресурсы:
   Вятский говор http://forum.lingvo.ru/actualthread.aspx?tid=31247
   Диалекты вятского говора: http://www.kotelnich.info/history/gak/slova.shtm

Стихи о Лале и Верхнелалье

Где Лала струится...
Автор В. Фомин

В снах вижу поныне
Над Лалою синей
Чарующий солнца восход.
Как жемчуга россыпь,
Горят-блещут росы...
Скрипит
Коростель-скороход.
Вновь вижу тебя я,
Сторонка родная.
Ты та же,
А я уже - дед.
Мое дорогое
Селенье лесное
Прими мой
Поклон и привет.
На солнце, как блестки,
Шалуньи-стрекозки
Резвятся в затишье кустов,
Где Лала струится,
Слюдою искриться
В зеленом раздолье лугов.

О Лале
Автор А.Ф. Смирнова (г. Луза)

Как бывало, я выйду на речку.
Голубая рука-бирюза.
Все леса и поля дорогие,
Эх, любимая Лала моя!

Запою свою русскую песню,
Понесет ее ветер в простор.
А ответное эхо доносит
Мой веселый девичий задор.

Но прошли мои годы младые,
Свои песни забыть не могу.
Этот берег зеленый у Лалы
И березку на том берегу.

Речка Лала
Автор Н. Перминова

Речка Лала, ах, речка Лала!
Не с Кавказа ли ты сбежала?
И плутаешь горянкой по лесу,
извиваешься синим поясом.

Уж не лес ли тебя завлек,
нашептав свои сказки ветру?
Средь таежных глухих дорог
твои синие километры.

Речка Лала, ах, речка Лала!
Я, как ты, все к нему бежала,
все бежала к нему, спешила,
У цыганок не ворожила.

Речка Лала, гордячка Лала,
может, просто была ты Ладой,
северяночка - дочка Двины,
перешейки из бузины!

Только странно мне слышать – Лала! –
словно эхо в далеких скалах.

Верхнелальский вальс
Автор Павлин Михайлович Горячевский, с. Верхне-Лалье

Кружатся, кружатся, кружатся, кружатся школьные годы,
Нежными плавными ритмами вальса, сближая людей.
Кружатся парты и кружатся пары на вечере школьном,
Бал выпускной расставанье друзей будет хранить.

Припев:
Ты как милая мама, Верхне-лальская школа родная,
Позвала и собрала долгожданных гостей.
И как матери нежно мы желаем, конечно,
Только добрых вестей от своих дочерей, сыновей.

Кружится, кружится, кружится, кружится жизнь в хороводе,
Хочется стать всем счастливым и радостно жить.
Но почему то, с годами всё чаще и крепче
Хочется матушку-школу родную свою навестить.

Припев:

Ты как милая мама, Верхне-лальская школа родная,
Позвала и собрала долгожданных гостей.
И как матери нежно мы желаем, конечно,
Только добрых вестей от своих дочерей, сыновей.

Речка Лала
Автор Александр Васильевич Рева (1932-2006 г.г.), г. Киров

Речка Лала горевала,
Средь невыкошенных трав,
Вспоминала, как, бывало,
Мир любил ее за нрав.

Вспоминала, как качала
В лодках вольницу гребцов,
Как по-русски привечала
Из заморских стран купцов…

Как застенчиво алела,
Рдела красками зари
В час, когда те слишком смело
Разговоры с ней вели.

Вспоминала, как встречала
Из окрестных мест косцов,
В знойный полдень умывала,
Освежала им лицо.

Как сама благоговела
Перед силою их рук,
Песен их хотя не пела,
Но усиливала звук.

И свободно разносила
За окрестные леса,
Будто прибавляла силы
В молодые голоса.

Как разливы разливала,
Как входила в берега,
Красным девицам искала
И дарила жемчуга.

Лала
Автор Евгений Иннокентьевич Лазарев, г. Ухта

Есть такая речка-невеличка
В Вятском крае средь глухих лесов.
Голосок ее хрустально-чистый
Узнаю из сотни голосов.
Не узнать ее мне невозможно,
Как из сотен женщин свою мать.
Только так тепло и осторожно

Может кто-то душу обласкать.
Окрылить ее далеким детством
И поднять над краем дорогим,
Где когда-то все казалось светлым,
Легким и прозрачно-голубым.
Где меня ее волна качала
В жаркий полдень у сонливых ив.
Вслушиваться чутко заставляла
В серебристый песенки мотив.
Где на свете всякое бывало:
Радость плясок и потоки слез...
Все-то, Лала, ты в себя вобрала»
Погружая тайны в тихий плес.
Рыбкой,, как могла, людей кормила
В трудный час, да и теперь еще.
Хоть порой и не благодарили
За такую щедрость хорошо.

О Лале
Автор Евгений Иннокентьевич Лазарев, г. Ухта

Лала, Лала...
Мы другими стали.
Кто-то хвор, а кто совсем уж сед.
Только ты в заботах постоянных
Оставляешь в жизни добрый след.
Даришь радость новым поколеньям,
Красотой по-прежнему пленяя...
Пред тобой стою я на коленях,
Благодарно голову склоняя.
Говорю от имени живущих
И еще кого на свете нет:
«Верности тебе мы не нарушим,
Не забудем передать привет.
Только ты в своем теченьи вечном
Мудрость, благородство сохрани.
Потерявшим людям — человечность,
Постарайся как-нибудь, верни».

Вечно юная Лала
Автор Николай Николаевич Ворков, с. Лальск

Из глубины болот зыбучих
Ключом ты вырвалась на свет
Твоим отцом был лес дремучий
Людей не знавший сотни лет

На перекатах спотыкалась
Неслась ко мне из плена мхов
Со своими сёстрами встречалась

И привечала рыбаков

Весной черёмухой белела
В осоках птицу приютишь
А в сенокос зазеленеешь
Застольной песней зазвенишь

Эх, как не вспомнить что бывало
Работу кончил, брал гармонь
И шёл к тебе, родная Лала
Сердечный нёс к тебе огонь

С тех пор воды ушло не мало
Юна как прежде и строга
Моя родная речка Лала
В крутых цветущих берегах

И так из школы за волнами
Не устаёшь бурлить, шуметь
Как будто хочешь вместе с нами
Ещё хоть что-нибудь успеть

Родные берёзки
Автор Анатолий Константинович Фетюков, г. Холмогоры

Вспоминаю я родное Верхнелалье
Где родился, рос, учился я
Там прошло моё шальное детство,
Там остались юности друзья.

Везде растут знакомые берёзки:
Под окнами и в поле у дорог.
Уж много лет я не был в Верхнелалье
Но их, родных, забыть никак не мог.

Зимой они, обдутые ветрами,
Кивали ветками прохожим ходокам.
Своими косами зелёными весною
Безумно сердце радовали нам.

В их тени укрыться можно летом
От зноя жаркого и солнечных лучей.
И, если нужно, утолит нам жажду
Журчащих весело знакомых нам ручей.

Настанет осень и опять берёзки
Наденут новый праздничный наряд.
Взойдёт лишь солнце и подует ветер,
Берёзки наши золотом горят.

Где б мы, друзья, не оказались с вами:
В чужой стране, заморском ли краю,
Уверен я, берёзки не забудем
И помнить будем родину свою.

Река Лала
Автор Анатолий Константинович Фетюков, г. Холмогоры

Средь лесов, меж холмов пробиваясь,
Устремляясь верёд на века,
Узкой лентой под солнцем сверкая,
Несёт свои воды, река.

Питаясь весною от снега,
Бурлит наша Лала-река.
Талой водой наполняясь,
Раздвигает свои берега.

Затопляет она все низины,
Все преграды уносит с пути.
Берега подмывает водою.
С ней весной человек на пути.

Песня о Верхнелалье
Автор: Вячеслав Михайлович Гондюхин, г. Новосибирск

В Вятских северных зорях Верхнелалье живёт.
По лесистым просторам речка Лала течёт.
Речка Лала струиться меж лугов и полей,
Деревеньки с угоров наблюдают за ней;

Хобот и Желтиково, Токарёво, Стреково,
Ворончиха и Княже, Подымалово, Гола, Прислон...
Верхнелальская церковь над Повостом не меркнет,
Емельяниха смотрит в купола над селом.

На полях в Скорняково, мирно бродят коровы,
Вьются стёжки-дорожки между елей, берёз и логов.
Прямиком по угору - на Астафьеву Гору
Вспоминать своё детство и мечты, и любовь.

Ну а если, кто снова забредёт в Гончарово,
Когда солнце с Гледена озаряет просторы полей,
Просыпаются тихо Пожарище с Гусихой,
И в Курьяново с Лисьей запоёт соловей.

На Подгорной красиво, в речку смотрятся ивы,
Обнимается ветер с заплетающей косы травой.
Все, кто здесь уродился и из Лалы напился,

Будут помнить деревню - возвращаться домой!

Мы на Сирине в парке выпьем водочки чарку:
За село, за деревни, красоту наших Русских широт,
Чтобы вечно над Лалой эхо песен звучало.
Чтобы жил и трудился Верхнелальский народ!

Нас на Зманове ели, провожая, шумели
И Мишутино молча посылало в догонку укор:
- Эх куда вы ребята? Возвращайтесь обратно,
Я же самый последний Верхнелальский угор,,,

Всем кто в северных зорях, в Верхнелалье, живёт,
Кто деревню не бросил - слава всем и почёт!!!
Речка Лала струится, меж лугов и полей...
Где родился и вырос, там и жизнь веселей!

Верхнелалье – капелька России

Автор: Любовь Николаевна Петухова, с.Демьяново
Подосиновский р-н, Кировской области

Здесь всегда привольно и красиво,
Отчий дом – родимая земля,
Верхнелалье – капелька России,
Говорила бабушка моя.

Берегите, внуки, эту землю
Берегите тополь у плетня.
Я иного места не приемлю.
Здесь вы похороните меня.

Капелька России – ах, как поздно,
Понимаем мудрость этих слов
И не замечем небо в звёздах,
И не ценим мамину любовь.

А когда из дома уезжаем
Радуясь, что будем жить одни,
Мы порой совсем не замечаем,
Что глаза у мамы слёз полны.

Ни о чём родная не просила,
Но просили мамины глаза.
Верхне Лалье – капелька России,
Лишь об этом забывать нельзя.

Пролетели годы словно птицы,
И они не повторятся вновь,
Но я знаю, стоило родиться,
Чтоб понять бесценность этих слов.

Рубиновая река
Автор: Вячеслав Михайлович Гондюхин, г. Новосибирск

Радужным сияньем осветился
Край богов, охваченный грозой.
И цветами радуги разлился
По земле малиновой росой.
А росинки каплями стекались
В речку, как в рубиновый бокал.
В родниковой влаге заблистали
В благородный, превращаясь, **Лал.**
Ну, а люди, камень добывая,
Речку эту **Лалой** нарекли.
И веками жили, наслаждаясь
Красотой рубиновой реки.

Вознеслись купола в синеву...
Автор: Людмила Матвеевна Палехова, г. Березники

Вознеслись купола в синеву,
Воссияли лампады церквей.
У иконы, молясь, воззову
К чистым помыслам русских людей.

Михаила-Архангела свет
Пролился на единственный храм,
Что спасает меня много лет,
Неподвластный недобрым ветрам.

Стерли нехристи роспись со стен,
Трактора ремонтируя здесь.
Люди добрые выметут тлен,
Громче Богу хвалебная песнь!

Пусть сияют в лучах купола,
Колокольню обустроим, как встарь.
На вопрос о тщете бытия
Благовестом ответит звонарь.

Рубин моей души
Автор: Людмила Матвеевна Палехова, г. Березники

На мхах настой рубиновый
Течёт издалека.
Родная речка Лала,
Кормилица река.

Весною лес сплавляла ты
Избу поставить чтоб.
И рядом баньку ладную,
Чтоб не пробрал озноб.

Стояла также мельница,
Зерно молоть могли.
Крути, водичка, мельницу,
Нам хлеба намели!

Деды справлялись сызмала
С любой работой встарь…
Земля благословенная,
Наш северный алтарь.

Душой молили Господа
За близких и родных.
Поклоны били поясно
В работах полевых.

Ракушек жило множество
Вдоль берегов реки.
И жемчуг не был редкостью,
Как помнят старики.

Беззубки створки крепкие
Смыкаются и вот
Жемчужинка-горошинка
В ней медленно растёт.

Водилась рыба всякая
По заводям твоим:
И щука востроносая
И медленный налим.

Течёт речушка милая,
По камушкам журчит.
Хранит слова забытые,
Про песни промолчит.

Как лён стелили бабоньки
На заливном лугу,
Как мужики небритые
Метали стог в логу…

Вода прозрачна тёмная,
Тепла иль холодна…
В ней долюшка крестьянская
До донышка видна.

О Ворончихе
Автор: Галина Ивановна Федяева (Токмакова)

На высоком холме Верхнелалья
Есть заветное место одно
Ворончихой деревню там звали
Все кругом уважали её

Процветала деревня когда-то
Жизнь , как Лала, неспешно текла
В девяностые, в веке в двадцатом
Жизнь из этой деревни ушла!

Всех судьба разбросала куда-то,
И стоит деревенька пуста,
Под деревьями грусть свою спрятав,
Ждет и ждет она вновь голоса

А сама все молчит и стареет.
Зарастает бырьяном, травой..
Её сердце сильней холодеет –
Уж никто не вернется домой!

Ты прости, деревень кародная,
Что покинули люди тебя!
Для меня и была ты святая!
И навеки святая моя!

Я мечтаю, что время наступит,
Всё вернется на круги своя
Наши правнуки мудро поступят-
Возродят своих предков края.

Окуда ты течешь, речушка Лала?
Автор: Надежда Бестужева

Откуда ты течёшь, речушка Лала?
Как появилась ты?
И где твоё начало?

Случайно где-то из земли пробился родничок,
С него начался видно твой исток.
И этот маленький, и чистый ручеёк

Струился вниз, был путь его далёк.
Перетекал он с бугорка в ложбинку,
Пересекал поля, луга, тропинку.

Рос возле ручейка дремучий лес.
В нём сосны поднимались до небес.
Тёк вдаль ручей и становился шире.

Никто не знал о нём в ближайшем мире.
На миг он выскочил у Верхнелалья,
Потом промчался мимо Нижнелалья.

Бежал ручей, по впадинам резвился,
И вот у маленькой деревни появился.
Стояла деревушка вдоль реки.

На карте ту деревню не найти.
На зорьке в ней девчонка встала,
Увидела ручей и назвала вдруг Лала.

Остался позади далёкий тот исток.
В реку добавился очередной приток.
Всё глубже становилась речка Лала.

Она людей возле себя собрала.
Вместо деревни вырос город наш.
Воздвигли храм там, где стоял шалаш.

Лальск возле речки развивался.
В длину и в ширь всё больше разрастался.
А Лала дальше продолжала путь.

И с этого пути нельзя её свернуть.
Соединилась Лала с речкой Лузой, Юг…
И вместе с ними уплыла в УстЮг.

Частушки :

На повосте в Верхнелалье
Каменное зданьице.
Не молиться девки ходят,
К дролям на свиданьице.

Телефонные столбы ,
Стойте , не качайтеся.
Верхнелальские ребята
Пуще задавайтеся.

Девки, Лала то река
22 ведерышка,
Супостатка из-за дроли
Завила кудерышка.

Верхнелальские девчоночки,
Нигде не пропадем,
Кто ребят наших полюбит,
Всё равно мы отобьем.

А мы Вятские девчата
И по Вятски мы поем.
Мы догоним и разуем
И по морде надаем

Верхнелальские девченочки
На ю на ю на ять,
Верхнелальские девченочки
Умеют погулять.

Мы с подружкой боевые.
Обе северяночки,
Ни за что мы не полюбим
Парня без тальяночки.

Верхнелальские девченочки
Нигде не пропадем,
Сами музыку сыграем,
Сами спляшем и споем.

Всё к угору, всё к угору-
Всё Гондюхинцы идут.
Их весёлые головушки
Нигде не пропадут!

Деревенские праздники

В старые времена всякая деревня имела свой "престольный" праздник. Крупные деревни их все имели, а окружающие деревни были гостями. Думается, что народные "складыни" зародились в таких традиционно крупных деревнях как Стройково, Ворончиха, Астафьева Гора, как проявление некого шовинизма, - а вот, мы как могём.

Как правило, празднество проходило не в самой деревне, а в поскотине, или где-то рядом. Заранее готовился солод, варилось пиво, шли приготовления в семьях, готовились к встрече родни и друзей из других деревень. Для получения солода в ближайшем ручье на пару месяцев замачивали несколько мешков ржи. Пивоварни были не во всех деревнях. Обычно в близи деревни, "всем обчеством", ставили избушку, навесы для варки пива в котлах. В избушках пивовары отдыхали и ночевали. За пивоварнями был присмотр, находился ей хозяин, который за символическую плату сдавал в аренду. Арендаторов находилось не мало, свадьбы и похороны случались в большом количестве.

Престольный праздник в церкви проходил в торжественных литургиях при соучастии соседних священнослужителей, и всём стечении благочестивой части прихожан.

Жолтиково – Петров день
Гребенево – Прокопьев день
Ворончиха – Яично заговенье
Стреково – Покров день
Княже – Михайлов день
Городок – Троицын день
Астафьева Гора – Иванов день
Ерчеська Поскотина (Ярцево) - Ильин день
Лисья, Гусиха (в гусеськой поскотине) – Ильин день
Престольный день Верхнелальской церкви – Михайлов день

В конце XIX века многовековые традиции деревенских праздников пошатнул верхнелальский купец Токмаков Николай Александрович, устроив кабак на Пожарище. Мужики пристрастились к водке, засиживались, спуская семейные доходы. Не редко случались драки, чаще драли друг дружку за бороды, да раздавали кулачные тумаки. Бывало, случались и смерти на почве водочной пьянки. Мужики напившись до безсознания падали на улице, замерзая от холода.

Кабак находился посреди деревни, чем вызывал недовольство деревенских жителей. Позднее он переместился на Астафьеву Гору, но протеста и проклятий, особенно от женской части населения, меньше не стало.

Увеличившийся на переходе веков миграционный поток в сторону городов тоже внёс свой вклад в разрушение традиций. Молодежь, побывавшая на заработках в Архангельске, Питере и других городах, привезла привычку пить водку где придется и ходить гурьбой с гармошками по деревням распевая песни, в том числе и похабные. Чем выводили из спокойствия местное духовенство.

Не смотря на то, что в обиход вошло употреблении водки, настаивать брагу и варить пиво продолжали до средины XX века. Самогоноварение же никогда не было пристрастием верхнелальцев. Была вспышка самогоноварения в 70-х годах, но она быстро угасла из-за дешевизны водки. Даже горбачёвская компания трезвости не заставила верхнелальцев заниматься самогоном.

Как бы то ни было, деревенские праздники просуществовали до конца 50-х годов, а в отдельных деревнях и до 70-х. Сегодня нет-нет, да и вспомнится былое. То в

Романове или на Калище встретятся верховские, то на Гусихе низовцы. В Троицу верхнелальцы всегда наезжают на родину, пусть и не устраиваются сборы за столом, но на Повосте (село Верхне-Лалье) повстречаться и пообщаться возможность находится.

Бывальщина

Автор: Неизвестен

Гость усольского уезда спрашивает у местного жителя:

«Почему у вас говорят "буди", и что это обозначает?»

Местный житель отвечает: «Не, у нас так не говорят, буди в Устюге!»

Автор: Надежда Евгеньевна Чаркова, г.Сыктывкар

Леший водит...

« Да у нас это было…давно только. Мати дочь прокляла шутейно, не вызаболь. Та чё то напокастилась. А девке было может лет 10-12. Она в лес по грибы пошла да и не воротилась. Долго искали – не нашли. Молебен читали. Через год только сама пришла. Говорит ДЕДУШКО (худенькой, старенькой и с бородкой) её позвал и с собой водил сперва по лесу, а как холод настал, в деревнях милостыню просили. Не обижал, говорит.»

Со слов моей бабушки Дуни Пронихи - Непеина Евдокия Алексеевна, д.Княже

Суседко родился?

«В нашей волосте это было, а в какой деревне... Баба одна на сносях шибко худо ходила, буди ране грешила. Подоспело рожать, не владиёт. Шибко долго мучилась. Мужик-от её из своёво рота попоил водой, дак она и разрешилась. А как робёночок-от вышёл, она без памяти стала, лажит, как не жива будто. А робёночок-от на пол прыгнул, да в говбеч убежал, только коготками по полу стук-стук-стук. Опосля, как она в разум пришла, сказали ей, что мёртвой быв.»

Это рассказывала моя бабушка Дуня Прониха - Непеина Евдокия Алексеевна, д.Княже

А это правда было (ну, не со мной, конечно)

«О позапрошлом годе было. По середь ночи шевелю рукой – не шевелитса, шевелю ногой – не шевелитса, а то суседко наваливса, да и давив со сна-ту меня. Ой, проснулась ранёхонько, чё-то как горлу болько, а то, видать суседко и надавив. Кто-то видал ево, вроде кошки большой. А меня, бог спас - не видала. »

Автор: Вячеслав Михайлович Гондюхин, г. Новосибирск

Медведя победил

(Со слов бабушки Лукерьи Владимировны)

Пошёл однажды Егор Николаевич лошадь искать, видели люди её в стороне большой поскотины. Дело было в июле, грибочки разные по лесу, поэтому взял Егор Николаевич лукошко с собой обабки складывать. Шёл, грибы собирал, лошадку высматривал и вышел на полянку…смотрит, стоит лошадка на согнутых передних ногах, а сверху медведь лапами хребёт раздирает. Испугался Егор, за дерево спрятался, лошадку жалко…отгоню думает медведя. Набрал воздуха по больше, да как рявкнет не по-человечески. Медведь от неожиданного крика подпрыгнул и кинулся вскачь, только аккурат в сторону дерева, за которым Егор стоял. От страха ли, от безысходности, только размахнулся Егор Николае-вич лукошком и засадил его Мишке прямо в лоб…дальше плохо помнит, бежал без оглядки. Очнулся на покосе, среди окруживших его баб, трясётся весь, язык слов не вяжет. А когда мужики пошли проверить, нашли в тридцати

шагах от дерева, за которым Егор прятался, Мишку косолапого мёртвого…а все эти тридцать шагов, помётом медвежьим усыпаны…такой вот случай был!

Рассказ о том, как попа проняло

(Со слов бабушки Лукерьи Владимировны)

Конец 20-х годов. Отец мой был совсем не смышлёныш, пяти годков всего, но к порядку приучен, потому как дед Григорий в строгости держал. Едят бывало суп всем домом из одного блюда, хоть и наварист бульон с картошкой, а мясо вкуснее. Вот и старался батька мой каждый раз мясо прихватить, за что получал ложкой по лбу с наставлением: «Ты, дитятко, не каждый раз мясо то волочи!» И запомнил он это как «Отче наш». Однажды проходил по деревне поп и зашёл к нам в избу, то ли отдохнуть, то ли запах обеденный из окна почуял. Пригласили его за стол отобедать со всеми вместе. Ел батюшка с аппетитом, шуровал ложкой дуды-сюды, а в ложке каждый раз кусок мяса оказывался. Смотрел мой батька, смотрел на эдакий не порядок да и выдал возмущённо: «Ты, батюшко, не каждый раз мясо-то волочи!» Остолбеневший дед Григорий с криком: «Рот прикрой страмечь!» хрястнул его ложкой по лбу. А поп-то заступился: «Не смышлёныш ещё, говорит,». Мясо, правда, перестал каждый раз таскать, проняло, значит…

Рассказ о том, как мы, с Николаем Ивановичем Чухломиным, (директором совхоза) мыслили одинаково!

Мне было лет 12. Стояла редкая для Верхнелалья хорошая летняя погода. Дороги были накатаны так, что гонять по ним на велосипеде было одно удовольствие! Однажды, ближе к вечеру, привязав удочку к велосипеду, я отправился на речку в сторону пожни Портфилихи, порыбачить. А тормоза у моего велика были совсем никудышные. Катился я себе с Востроського угора, ловил встречный ветер и увидел, что снизу, навстречу мне, кто-то едет на мотоцикле. Это был директор совхоза Николай Иванович Чухломин. Я заметил, что едем мы с ним по одной колее, расстояние сокращалось, пора было переезжать на другую. Николай Иванович думал точно так же. Мы переехали одновременно...и сразу же одновременно возвратились обратно, сманеврировав подобным образом раза три я решил, что пора в кювет, иначе столкнёмся. Точно так же решил и Николай Иванович. Встретились мы с ним в канаве лицом к лицу, вернее колесо к колесу...Николай Иванович был весёлый человек, никогда не забуду, как он громко расхохотался и сказал: "Ты мыслишь, точно так же, как директор совхоза!"

Рассказ, в котором не называются имена и фамилии.

(Со слов, одной из участниц)

Пасли однажды овец на Портфилихе три деревенских девчонки, лет по 10 им было. И случилось одной ярочке объягниться. Не смотря на малый возраст, девочки роды приняли, воды из Лалы принесли, овечку напоили. Ягнята мамку сосут, на ножки вставать пытаются, девочки не нарадуются! Один ягнёнок молока напился и решил мир посмотреть, ковылял, на своих ножках, ковылял да и свалился в заросший травой, заброшенный колодец. Колодец был не глубокий, в человеческий рост всего, воды на дне не много. Вот ягнёнок и уцелел, пищит жалобно так. Девки наши заревели в три голоса, слёзы градом, вокруг колодца ползают, не знают, что делать. Услышал их рёв, проходивший по дороге за перелеском, мужик один. Спустился он с угора на пожню, подошёл к девкам. «Чё орёте?» - спрашивает. Они ему, как смогли наперебой, объяснили. Заглянул мужик в колодец, почесал затылок. Говорит: « Не орите, сейчас достану!» И раздеваться

начал…Снял рубаху, сапоги, штаны, полез было, да видно понял, что трусы все ровно намочит…Посмотрел на девок и подумал: «Малые совсем, чего стесняться то, в сырых трусах ходить что ли?» Снял их и на траву бросил. Залез в колодец, вытащил оттуда испуганного ягнёнка, обтёр с себя грязь травой, надел трусы, остальную одежду. «Не орите больше» - сказал и ушёл себе своей дорогой. И всё бы чинно и благородно…только уж скоро пятьдесят годков с тех пор, а девки те не могут этот случай забыть, вот мне рассказали… И не ягнёнок им запомнился, а мужик, который трусы снял не задумываясь. А задуматься, видимо, надо было, раз столько времени помнят…

Автор: Lara, г. Липецк

Чудесное исцеление

Есть и такая история - моя бабушка.Фетюкова Евдокия Ивановна после родов папеньки моего Петра Кирилловича ,как папа говорил, год с лавки не вставала, пальцы на руках скрючило. Местные врачи какие-то порошки прописали, а не помогали они... Дед мой. Кирилл Фролович, поехал на лошади , не помню, в какую деревню к знахарю. Только он с ним не поехал, а сказал, чтоб с притолки , что найдут ,сожгли. Вот и нашёл дед на притолке копыта лошадиные, да гриву. Бабушка выздоровела, даже в колхозе работала, но пальцы так и остались скрючены...

Автор: Виктор Михайлович Токмаков, с. Пажга (д.Стреково), Сыктывкар

Случай на Кружале.

(Рассказывал Токмаков Иван Николаевич)

Один мужик коров пас около Кружала - это место такое на реке, между Малым Стройковом и Княжем, было это в начале 20 века. Вода кружит и русло в этом месте глубокое, дна никому не удавалось достать. Вдруг к нему солдат подходит. Солдат одет был в старинную военную форму и с ружжом. Говорит мужику солдат: “ Ты освободи дорогу, здесь сейчас свадьба поедет, могут зашибить”. Посмеялся мужик, мол, какая в лесу свадьба, да и жениться в деревне не собирался никто. Вдруг зашумело вокруг, закрутилось, шибануло мужика и очнулся он на Дресвище. Это с километр от того места, где он пастушил. Потом решили в деревне, – у чертей свадьба была. (Кружало то, говорят, обмелело в в начале 21 века)

Автор: Николай Михайлович Токмаков, г. Сыктывкар (д.Стреково)

Святой старец

Случай произошел с отцом моим Токмаковым Михаилом Ивановичем (Питеряковым) ещё в молодости. Работал шофером на машине. Машин тогда было мало, дороги были обычные проселочные для гужевого транспорта. Возвращался он домой через Сирино на Стреково, напарника уже не было (ездили в то время по два водителя). При переезде через речку Чертуха вброд (мост тогда еще не строили) застрял, дорога была грязная, а на переезде вовсе разбитая. Помучался, помучался, закрыл машину и собрался было домой уже, вышел на сухо и сел посидеть отдохнуть. А тут идет старичок, худенький, светленький подошел и рядом присел. Поговорили, спросил хлебушка. В сумке оставался хлеб, Михаил Иванович отдал ему. Посидели ещё, старичок встал пошел а на прощание сказал и "ты поезжай с богом". Михаил Иванович решил ещё раз попробовать выехать, завел машину и машина без особых проблем выбралась из грязи.

Лешой, или чёрт.

Случай произошел в Княже с бабушкой Кривошеиной Евдокией Петровной. Попросили ее Кривошеины (Александр Иванович) по прозвищу Ершонковы присмотреть за домом и скотиной пока в отьезде. Ходила она каждый день в дом, готовила пойло

скоту. За картошкой надо было ходить в говбечь. Вот в один из вечеров пошла она как обычно, а как понадобилось в говбечь-то идти, открыла она дверь. А там на бочке напротив двери сидит ОН, глаза блестят в темноте, большой, мохнатый, шевелится. испугалась Евдокия Петровна и бежать из дома, созвала мужиков и пошли снова туда с топорами и вилами. Как пришли, ничего уже не нашли, а управляться уже больше не ходила, с каким-то мужиком договорилась.
Другой случай был тоже с ней. Уже на пенсии, работала конюхом. Утром и вечером надо было сгонять лошадей на водопой и корму дать. А конюшня была в большом двору Рыбаковых. (Между домом Ивана Григорьевича и Любови Зосимовны). Идет она с повити, а в доме как будто что-то стукнуло. Ходить там никто не должен был, потому что хозяева уехали а в доме уже ничего не было. Зашла она в избу, смотрит дверь в подвал открыта, решила закрыть. Руку протянула к ручке, а от туда высунолось две руки помахали перед лицом, как буд-то показывая, что закрывать не надо. Испугалась она, прибежала к Евдокие Прокопихе чуть жива. Отпаивали и отхаживали долго.

Не надо проклинать.

Случай произошел в Княже в избе рядом с избой Дяди Мити (Непеин Дмитрий Петрович), они были под одной крышей и соединялись одним мостом.Это предположительно должна быть изба семьи Непеина Прокопия. С робятами нянчилась бабушка, родители были на работе. Шыпче всего мешал и досталял беспокойства младший ребенок. Она возьми да и скажи: "Черт бы тебя забрал, так не орал бы тут". сказала и забыла, да и порядок дома потихоньку установился. И тут приходит какой-то мужик, не деревенский, да и в соседних деревнях вроде бы не встречался. Зашел, на образа не перекрестился и говорит "Не ты ли мне обещала робенка-то". Тут бабуля перепугалась, запричитала молитву, закрестилась на мужика. Он тоже стал петиться, да и убежал из избы. Схватила она ребенка и побежала к дяде Мите, он как раз был дома. Выскочили вместе на улицу, никого нет и следов-то никаких не видно. Куда девался, неизвестно.

Кикимора.

Случай с моей женой. Год 1972. Хобот, осень, ранний вечер. Горячевская Александра, ученица 5 класса. Пошли с матерью Горячевской Александрой Ивановной в баню. Пойти надо было на другую сторону Хобота. Было сыро, дождливо, идти пришлось около старой конюшнн. Мать шла быстро, девочка обегая каждую лужу, да под дождем отстала от матери. Получилось так, что мать уже прошла конюшню, а она отстала. Подходит поближе и видит из окна конюшни показалась голова лисы и исчезла. Первой мыслью было, что показалось. Остановилась и собралась было уже идти дальше, но тут из дверного проема (дверей уже не было) вышла женщина в цветастом сарафане с головой лисы, хвостом на шее синяя косынка, какая-то высокая обувь и зовет к себе рукой, да и говорит "Иди сюда, тут сухо, пройдешь". А там еще мать кричит, зовет её. Девочка испугалась и побежала к матери уже не прямо, а стороной через рытвины, канавы, по грязи, вся испачкалась. Матери рассказала, что случилось, но та не поверила, отругала ещё девочку.

Шаровая молния?

В 90-х годах произошел любопытный случай. В Кирове, на ул.Молодой гвардии. Глеб Анатольевич Русских ночевал в своем родительском доме, используемом долгие годы в качестве дачи с сезонным проживанием. Ночевал один, вдруг ночью услышал грохот выстрела прямо в комнате и запах пороха. Вскочил с кровати и направился к выключателю, чтобы включить свет. По пути прошел сквозь облако еще не рассеявшегося пороха. Включив свет, попытался определить направление выстрела, но оказалось, что в доме заперта дверь, окна закрыты. Возник вопрос: "откуда взялся

выстрел и пороховой запах?". Вопрос вот уже почти пятнадцать лет остается без ответа. Была кем-то высказана версия взрыва шаровой молнии, но откуда взялась шаровая молния? Запах пороха, это запах серы, почему взрыв шаровой молнии имеет запах серы?

Случай с шаровой молнией произошел в 60-е годы 20 века с Анатолием Николаевичем Михайловым в Княже. Во время грозы в дом залетела шаровая молния. Жена Анна была дома, вся не жива, не мертва. Огненный шар поплавал по комнате, дошел до зеркала, а при прикосновении к нему взорвался. Зеркало разлетелось вдребезги, а заодно и магнитола стоявшая рядом на камоде, всё кругом покрылось сажей.

Беглец

Отец, Михаил Иванович сказывал. Рассказывают, что был на Ворончихе мужик по имени Копийко (может быть Капий или Капитон). Во времена раскулачивания скрывался в лесу. Опасался, что попадёт под раскулачивание. Выстроил в лесу землянку, не далеко от Ворончихи. Домой приходил скрытно за хлебом, а так добывал себе еду в лесу, домой что-то приносил. Несколько лет прожил в своей землянке. Потом эту землянку обнаружили уже во время заготовки леса в тех местах.

Аномалия

Рассказ Михаила Ивановича. В 1947 году умер Токмаков Галактион Васильевич (был в войну ранен в живот, с тех пор носил широкий ремень, а тут ещё скарлатина), это муж Лидийки Галашихи. Галашиху-то все стрековцы знают. Каждую зиму, как известно, в морозы окна покрываются толстым слоем инея (изморози). Для городских квартир это не актуально, а вот в деревенских домах это явление вечное. Так вот, в ту зиму в доме Галашихи окна тоже закуржевели, но в одном из окон было круглое пятно размером чуть больше пятака свободное от покрытия инеем. Причем все ходили и проверяли удивлялись, в стекле не было никаких трещин или аномалий в структуре, а пятно не замерзало. Говорили: Это Галаха ходит, смотрит через это пятно в дом.

Проза

Дом родной

Автор: Антонина Ивановна Мамаева, г.Киров

Дом бревенчатый, пятистенный, а наверху горенка с большим окном – мезонин. В стене дверь между избами, через которую мы ходили в ту и другую половины. Из каждой избы дверь на *мост*. За мостом шла *стая* для скота, она состояла из двух помещений, наверху *повить*, зимой сено задавалось с *повити* через дыру в кормушку. А двор и дом были под одной крышей.

На *мосту* стоял большой *ларь* для муки и зерна, ручные жернова. Зерно мололи прямо на мосту, на *постилахе*. По стенам висело много хозяйственных вещей: пилы, в том числе и лучковая, хомут, верёвки и другие вещи. В конце моста был туалет, *нужник* за занавеской. Позже мама настояла, и отец пристроил ко крыльцу настоящий туалет, называли уборная.

Жили всегда в одной избе, другая называлась новая, пользовались летом. В жилой избе стояла большая печь и маленькая печка, в холода она обязательно топилась, бывало и по два раза. *Полати* подле входной двери большие, на них всегда спал отец, а маленькие полати за большой печью, там хранился лук, валенки. Над печью около стены был шестик, где можно посушить промокшую одежду. Около печи была лесенка, приступок, по ней поднимались на печь. По

линии печи была переборка, отделяя середину избы от *перепечи*. *Перепечь* – это кухня, то есть место перед печью. В углу около печи стояли кочерга, помело, ухваты, а под печью лежали несколько разной величина лопат, использовавшихся при выпечке хлеба. В перепечи помещался умывальник с раковиной, под которой всегда стояло ведро и надо было своевременно выносить *помойну* воду. Рядом висело полотенце и рукотельник, была прибита полочка для мыла. Недалеко стояла скамеечка с бачками для воды. А над скамьёй висел деревянный *наблюдник* с тарелками, блюдами, поварешками. В следующем углу были не большие полочки для мелкой кухонной посуды. А по верху перепечи вдоль стен шли две большие полки - *грядки*, для вёдер, сковород, кастрюль … У единственного кухонного окна стояла скамья, на которой мыли посуду, стирку небольшую устраивали и т.д. В следующем углу стоял большой чёрный шкаф и большой рабочий кухонный стол. На полу в *перепечи* всегда стояли чугуны, вёдра с пойлом для скота. В полу у пеперепечи у некоторых в доме была западня, а у нас говбечь (или голбец), - по современному подвал.

В доме всё было деревянным: кровать справа у входной двери, большая лавка у стены доходящая до *суточного* угла, в котором стоял большой стол. Над ним находилась *божница* с иконами. Туда мама могла положить свечки, просвирки, а за иконы важные записки, квитанции, письма. Выше лавки, над окнами *полавошник*, где было много всякой мелочи: школьные принадлежности, учебники, предметы для шитья, прядения и т.д. Стены были тёсаные и долго не обклеивались обоями, поэтому на Пасху всё до белизны мылось в доме: потолки, стены, полати, печь, пол. Начинали с потолка, пол мыли в последнюю очередь и с *дресвой*. Смачиваешь две-три половицы, сыплешь *дресву*, затем старым лаптем или веником трешь, потом смываешь водой и ещё несколько раз тряпкой моешь половицы и насухо вытираешь. Так моешь весь пол, а летом – и на мосту и крыльце. Не лёгкая эта работа. Пока вещи не внесутся в дом, в вымытой избе гулко раздаются голоса. Прохлопывали всю лопоть, т.е. вещи, стелили половики на отмытый пол, красота кругом.

Зимы были холодные, и в избе жили животные. Куры зимовали в *курошнике* под столом в перепече. Если зимой родители возьмут маленького поросенка, он точно месяц бцдет жить в избе. Корова растелилась – теленочка тоже первое время держим в доме, кровать ставится на попа и живет теленочек в своём домике, очень любит общаться с домочадцами. Позже, видимо, зимы стали мягче и животных перестали забирать в дом.

Рамы в окнах были двойные, зимние рамы на лето выставляли, а осенью обратно возвращали. Окна конопатили ватой или куделёй. Зимние рамы были с порожками, куда стекала вода. Воду убирали тряпками.

Дом освещался семилинейной лампой. Каждый день надо было чистить стекло от копоти, стекло тонкой и хрупкое, требовало осторожного обращения. Во двор ходили с фонарем типа «летучая мышь».

Мама, да все деревенские бабы умели ткать половики. Обычно этим занимались весно до посадки огородов и картошки. У многих был свой стан. Если весной планировалось ткать, то всю зиму готовились: надо купить ниток, покрасить, настричь тряпок, сделать много клубков, весной собрать ткацкий стан, части которого хранились на *подволоке*.

Языковой барьер

Автор: Людмила Матвеевна Палехова, г. Березники (д.Ворончиха)

Широко распласталась Кировская область по карте России, высунув длинный язык на север и изо всех сил стараясь лизнуть Архангельскую землю. Судите сами: от моей родной Ворончихи, расположенной на самом рубеже, каких-то 5-10 километров до бывшего Хоботовского леспромхоза и Христофорова, которые уже на границе Арханеськой обласью, как бабушка говорила. Влево по карте в 12 км селение Вологодчины, вправо – рядышком совсем земли Коми. А деревня наша, оказывается, до революции 17-го года была в составе Сольвычегодского уезда Вологодской губернии, потом до войны – Архангельской областью, а теперь это – Кировская, Лузский район. Вот так, не трогаясь с места, мои предки успели пожить в трех разных областях севера России.

Леспромхозы позакрывали – леса нет. Деревни давно опустели. Только у меня на кончике языка всё чаще вертятся, готовые сорваться, бабушкины словечки:

- Эво, чуёшь, трахтур-от по наволоку по Гребенеськой стороне затурунчал? Поди-ко, Васька в Токарёво поехал… Эку беду палит, поглико-ся… А Зинка, мати-та евонна, нонь на Повосте живёт, как баровна – в новом-то дому…

И журчит разговор, как речка Лала, перекатываясь камешками-словечками… Заслушаешься и забываешь обо всём… Вот, кажется, русские люди и говорят по-русски, но городские приезжие мало что понимают и всё время переспрашивают:

- А что она сказала?!

Есть ещё особенность: верхнелальцы говорят чуть-чуть иначе, чем в Нижнелалье – мелодика речи другая, темп немного выше, хотя расстояние между ними около 30 км. Понятное дело, что так сложилось не сегодня: нашим поселениям по 400-500 лет, а северные говоры сохранили особенности русского языка времен Ивана Грозного, восходящего аж к санскриту (личное мнение автора). Оттуда берут начало многие слова и выражения, непривычные современному слуху:

- Телушка-та лонися несолоща палася, эка морная! Глико, чё диётся…
- Каку сулему буди не ешь! Сопи ну-ко! Укусная ведь окрошка-то!
- Вот я тебя ужо! Разве льзя на мати свою руку-то подымать?!

Звучит непонятно, но догадаться о смысле можно. Сегодня молодые стесняются своего сельского происхождения и всеми силами пытаются скрыть родительский говор, выражаясь по-городскому литературно. Да и советская школа приложила немало усилий, чтобы диалектные словечки исключить из речи учеников. Говорить надо правильно!

Рассказывают историю, как две девушки из наших северных краев поехали как-то на юга погреться на солнышке. Сидят на пляже, болтают. А мужчина по соседству навострил уши и слушает! Они смутились, замолчали… А он им умоляюще:

- Девочки, поговорите еще немножко! Мне так нравится!

А «девочки» еще больше насупились, поняв, что выдали себя с головой деревенским говорком и оканьем…

Музыкальность, образность и смысловое наполнение северного вологодского диалекта – жемчужина русского языка, которую мы не ценим и вот-вот утратим из-за глупого стремления к урбанизации и придуманным кем-то стандартам. Бабушки еще по привычке говорят на древнем родном наречии, а внуки отметают его, как ненужное и отжившее старьё, лишая себя красоты и силы, идущей от корней народа. Ведь любое растение, лишившись корней, сбрасывает листья и увядает… Так и иваны, не помнящие родства, остаются неприкаянными перекати-поле – без воли и Родины.

Язык – культурный генетический код народа. Это единственное настоящее сокровище, которое мы можем передать вперёд по поколениям – нашим детям и внукам. Песни, сказки, предания и былички, передаваемые из уст в уста – подлинная драгоценность, которая может рассыпаться и потускнеть, если мы, простые люди, перестанем говорить по-русски, употребляя в большей степени неологизмы: заимствованные, сленговые слова и наукообразные термины. В столицах многие и так уже общаются на нагло-русском наречии. Ведь известно, что если человек не интересуется культурой своей страны, её историей, не читает хорошие умные книги, его речь остается скудной, косноязычной, а чувства и мышление не развиваются, тогда и расцветает пышным цветом бескультурье и нищета духа. По сути – это путь деградации нации.

«Люди перестают мыслить, когда перестают читать», - говорил Д.Дидро. Беречь и сохранять свой родной язык – задача каждого русского человека. И я думаю, многие со мной согласятся.

О северном вологодско-вятском говоре

Автор: Галина Анатольевна Ширяева, г. Луза (д.Ухтенино)

Автором проведена интересная исследовательская работа, она уроженка Нижнелальской деревни Ухтенино , что в северной части Лузского района. Архангельско-вологодский говор ей близок и знаком с детства, на нём говорила в детстве. Её родители Работинские Анатолий Васильевич и Валентина Анатольевна коренные жители Нижнелалья, они также являются носителями этого говора, унаследованного от предков.

Произнося диалектные слова на местном наречии, Галине Анатольевне вспоминаются образы своих дорогих, любимых бабушки и дедушки, дядей и тётей, теплые сюжеты из счастливого детства, и, слава богу, живых еще родителей. Закончив Нижнелальскую восьмилетнюю школу, а затем в 1982 году среднюю школу в Лальске, она получила образование библиотекаря в Культпросветучилище города Кирова. Вся последующая биография была связана с книгой, со словом – она бибилиотекарь, а в последствии руководитель отдела в районной Лузской библиотеке. Многолетние наблюдения за местным говором Галина Анатольевна сформулировала в своей работе, здесь представляемой.

В современном мире, когда между людьми стирается грань языкового общения и этнической принадлежности, возникает угроза забвения национальных культурных ценностей народов России и главного нематериального сокровища – русского языка.
Язык – это культурный код народа, который мы можем и должны передать детям и внукам.

Наш напевный *северный диалект*, имеющий необычайную образность и смысловое наполнение - является *жемчужиной русского языка*, которую мы можем утратить в процессе урбанизации. Потому как *истоки народной культуры* находятся в быстро вымирающих малых сёлах и деревнях, унося в небытиё языковые традиции.

В краеведческих изысканиях последних десятилетий появились труды, заслуживающие внимания и отражающие наречия и диалекты нашей местности. Стараниями местных писателей, филологов и краеведов по крупицам собираются и сохраняются самобытность и богатство русского языка нашего края. Начало было

положено Валентином Ивановичем Нечаевым, заслуженным учителем школы РСФСР, собравшим и обобщившим в «Словаре…» местные (диалектные) и редкие слова Лузского района. Много местных слов встречается и в книгах Марии Вячеславовны Зимиревой, автора 6 книг о Лузском районе, Антонины Ивановны Мамаевой, написавшей две небольших по формату книжки на местном разговорном диалекте. Теплые слова хотелось сказать в адрес Николая Михайловича Токмакова, составившего *Словарь верхолальского великорусского языка*, который появился, как он отмечает, благодаря знаниям его отца Михаила Ивановича Токмакова. Ценно и то, что в заключительной части книжки собраны стихи о Верхнелалье и речке Лале, рассказы – миниатюры на родном наречии, написанные местными авторами, живущими во всех уголках страны.

Опираясь на вышеуказанные труды, можно обобщить и выделить особенности местного го́вора. В соответствии с диалектологической картой русского языка, составленной в 1915 году вятский, вологодский, архангельский говор относятся к **Вологодскому говору Восточной группы *Северовеликорусского наречия*.** Также в русской диалектологии встречаются такие название как Вологодско-Вятская или Вологодско-Кировская группа говоров, территория которых занимала значительную по охвату область от среднего течения Онеги до Северной Двины на севере и от Вятки до Волги на юго-западе.

Вологодская группа неоднородна по составу говоров, но повсеместно в ней распространены цоканье и чоканье, а в нашем районе, кроме того, штёканье (возможно, это указывает на принадлежность к более северным территориям). Существует замена звука Ц на Ч: *крыльцо-крыльчо, отец – отечь, лицо- личо, цыплёнок – чипленок или циплёнок.*

Звук «е» не только под ударением, но и без ударения превращается в «ё». Существуют в нашем наречии слова с одинаковым написанием, но с разным звучанием. Говор отличается определенной устойчивостью, он связан с бытом, жизнью сельчан. Примеры: двоима – вдвоем; иённые (ейными) – её; расшаперивса – встал на дороге.

Встречается частое чередование звуков [в] и [ф] в конце слова и слога, замена [в] на [л]: *дрова – дро[ф], посну[л]ся – просну[в]ся, до[л]го – до[в]го.*

Некоторые местности бывшей Архангельской и Вологодской области характеризуются тем, что в словах, где (по дореволюционной орфографии) писалась буква Ъ (ять), произносят закрытый гласный Ё (нечто среднее между –и,е,) – *сне[и]г, зве[и]рь.* Вместо Е появляется И - *на м[и]сте, по[и]здишь*. Местоимения: «меня», «тебя», «тебе» проговаривают с буквой И: «миня», «тибя», «тибе». (Ты поштё миня не любиш, я поштё тибя люблю…)

Имеет место замена букв, например, вместо «грязь» произносится «грезь», *«дядя» - «дедя», «сени» - «сини»* и так далее. А уж замена буквы «л» на «в», явление постоянное: *«насопался» - «насопавса», «наторел» - «наторев», «упластался» - «упластавса» и т.д.*

Популярно «ёканье»: *све́тлое - светлоё, око́нце – окончё.* Что является следствием характерной мимики, - губы в разговоре вытягиваются, вместо московского говора, где губы растягиваются.

Очень распространено в восточной или вологодско - вятской группе севернорусского наречия употребление указательных частиц: *от, то, та, ту, те, ти*. Например: *собака-та лаёт, родной-от дом не забывай, мужики-ти пришли.*

Отсутствует сочетание -ДН, -БМ, иногда -СТ и др.: вместо слов «медный, ладно, обман, лист» мы произносим: *«ланно, менный (таз), омман, (осенний)лисс».*
Например, популярное высказывание «Что ты пристал ко мне, как банный лист?» на местном диалекте прозвучит: «Штё ты пристав – ту ко мне как банной лисс?».

Изучая литературу по нематериальному культурному наследию нашего края и руководствуясь собственным опытом, сделала выводы, что: Диалектизмы и говор на

нашем наречии делают язык более узнаваемым, красочным, отличным от других. Например: слово «есть» (в значении употреблять пищу) мы можем заменить в разных вариантах, в зависимости от контекста происходящего: «исти», «сопеть», «мякать», «войдать».

Многие распространенные слова приобретают совершенно новое значение: «стайка» или «стая» (птиц), а у нас - помещение для домашнего скота; «морда» - ругательное слово и рыболовная снасть из прутьев конусовидной формы.

Интересен тот факт, что даже внутри района есть такие диалекты, которые употребляются на одной его территории и не известны на другой. Например, слова «болозе» (в значении - если, может быть) широко употреблялось только в Нижнелалье и Верхнелалье, а «багай» (глухонемой человек) – в Аникино.

Предметы с одинаковым значением в разных частях нашей местности называют по – разному. Например, сдобное печенье на основе продуктов сливочного масла и сметаны в Вымске называется «пряженники», в Нижнелалье - «жимки», в Аникине – «пряженчи».

Словосочетания часто заменяются одним словом. Например, «ребёнок» может быть «заскребыш» (поздний ребенок), «карапетко» (здоровый упитанный малыш), «выпороток» (шаловливый подросток).

Для более точного и ёмкого определения характера и внешнего вида человека в одно слово умещали прилагательное и существительное, например: «красивый человек» - «баской, приглядной», и наоборот – «маркой, нестатной», по разным качествам - хлипкой, довгой, есвянной, неваровая, стершная, пристыда, шушлёпок, закорёныш.